

Lajíí' júu^ e cajíng' Dsea` Jmáang` e nidsijéé'

¹ Jalé' júu^ e fé' e fí' ni~ jì la líí' júu^ e cacuø' Fíi'naa' Dsea` Jmáang` e ca'íñ' quiá' Fidiéé' e ja' mí' cajmijnéeng` dsea` do lamí' jéeng`gui. Jo Fidiéé' cacuø'r' dsea` do jalé' e júu^ la e laco' ni'é' dsea` do jaléng' dsea` quiá'r` e~ jalé' e nidsijéé' lajee' lajmináb` jiu fí' jmigüü' la. Jo Dsea` Jmáang` casíñ' jaang` ángel quiá'r` e laco' cajméeiñ' do júu^ fí' quini' jaang` dsea` quiá'r` i sii' Juan. ² Jo i dsea` ígui guiar' jalé' e júu^ quiá' Fidiéé' do jee' jaléng' dsea` jmigüü' cuaiñ' quiá' jalé' e cangár` do lafa' mi' quir', jogui tíib' nir~ cajo lajíí' e júu^ e cacuø' Fidiéé' e caliti' la'eáang' cõo' Dsea` Jmáang`.

³ Jo juguíú' ó' quiá' i dsea` i í' jalé' e júu^ la jogui juguíú' ó' cajo quiá' jaléng' i dsea` i jmóo` núu' mi' núur' jalé' e júu^ e silí' e fí' ni~ jì la, cõ' jalé' e júu^ la líí' júu^ e jáa' quiá' 'ñiab' Fidiéé', dsu' nijaquíem' e jmií' e niliti' lajíí' e júu^ e fé' e fí' ni~ jì la.

Júu^ e cajme' Juan e catíng` lají' guié' 'lé' dsea` quiá' Dsea` Jmáang`

⁴ Jnea~ sii' Juan, jo jmo' o e jì la e catíng` lají' guié' 'lé' dsea` rú'naa' dsea` quiá' Dsea` Jmáang` i neáang' fí' lí' se' Asia. íng' na' güea'^ quiá' Fidiéé' jogui güiliseeng` na' juguíú' júu^ røø' la'eáang' cõo' dsea` do, cõ' lajíí' íb' dsea` i seeng` lajíí' latí' mi' uing~ jogui latí' lana jogui i nijáa'tu calé' catú'. Jogui lajobi cajo íim' ba' güea'^ quiá' lají' guíang` jmiguí' i seeng` fí' quini' lí' líí' ée^ laniing` fí' lí' guíng~ Fidiéé' quiá'r' ta'. ⁵ Jogui cajo íim' ba' güea'^ quiá' Dsea` Jmáang`, cõ' íb' dsea` i dseáng' tíí' ni~ røø'

jalé' e júu^ la, jogui f'bi dsea` i la'uii~ caji'tu jee~ jaléng' 'lii~, jogui íb` dsea` ning~ i quie' nifi' jee~ jaléng' dsea` i óo' ta~ i seeng` fí' la'úng~ fí' jmiǵüí. Jogui cajo íb` i eáang' 'neáang` jneaa~aa', jogui cajáng' 'ñia'r' e cajúiiñ~ e lacó' caleáaiñ` jneaa~aa' jee~ jalé' dsee~ quí~ii' la'eáang' cóo'~ e jmi'øøiñ~ e catuu` do. ⁶Jogui nicajméer` e jaléng' jneaa~aa', dsea` líí'naa' dsea` quiá'r~, nilíí'naa' cóo' 'lé' dsea` i líng' lafa' jmidsea` i jmoo` lajúi'~ e iing~ Tiquiá'r^ Fidiée~. Jø majmi'goo~baa' jogui majmifém'baa' dsea` do, có' íb` dsea` i eáang' 'gøng' jogui i güeang'^ car` ngongíi' jmií~! Jø lajòb nilí'.

⁷Jøø` na' jogui quie`na' cuente!

Dob nijáa' Dsea` Jmáang~ fí' jee~ cabøø` jnií',
 jø lajiiim` dsea` niníiñ~ dsea` do, jø jì'gui jaléng' i dsea` i
 líng~ ee' ca'íéeiñ~ dsea` do niníing~ neiñ!;
 jø ie~ jòb mi~ niqui'~ jogui nilijiü~ dsíí' jaléng' dsea` i
 seeng` latøøng~ fí' jmiǵüí uí'~ dsea` do, jø e jáb'~
 e jø.

Jø lajòb nilí'.

⁸Jø lalab jíng'~ Fíí'naa' Fidiée~: "Jneab~ i la'uii~ do jogui jnea~bi i lí~ cadséng~ do cajo, có' jneab~ Fidiée~ i 'gøng' i quíi'~ jmií~ jmé~ lí'^ doñi' ee~, jogui jnea~bi cajo i seeng` lajúi'~ lati' mi~ uuing~ jogui lati' lana jogui i nijáa'tu calé' catú'."

Mí~ cangá~ Juan jial tíi' jlo^ jnéeng~ Dsea` Jmáang~

⁹Jnea~sii~ Juan, jogui la'ó' rú'baa' líí'naa' uíi'~ e nilíí'naa' dsea` quiá'~ Dsea` Jmáang~. Jø røøb` íng'~naa' iihuíí' dsu' uíi'~ e líí'naa' dsea` quiá'~ dsea` do, jogui røøb` cajo catíi~naa' e quie' Fidiée~ nifi' quí~ii', jogui røøb` jmoo~naa' té'naa' cóo'~ jalé' iihuíí' e dsingíng~naa' do. Jø uíi'~ e guiaa~ júu^ quiá'~ Fidiée~ e caliti' la'eáang' cóo'~ Dsea` Jmáang~, jòba' casíng` dsea` do jnea~ fí' cóo' guóo'~ uó~jiü e sii' Patmos e née' fí' ní~ jmiñí'~. ¹⁰Jø cangojée' e

lajee[∨] e jmiĩ[~] domiing[~] e jmiféng[˘] dsea[˘] Fidiée[∨] cajá[˘] a jee[˘]
 Jmiguĩ[˘] quiá[˘] dsea[˘] do jō canú[˘] u lí[˘] calúu[˘] u cōō[˘] luu[˘] e
 fé[˘] teá[˘] eáang[˘] lí[˘] laco[˘] mi[˘] ii[˘] cōō[˘] lúu[˘] trompé[˘], jō lalab
 cajíng[˘] s[˘] jnea[˘]:

¹¹ —Jō fñ[˘] i 'nũ[˘], Juan, e nijmée[˘] fí[˘] cōō[˘] ni[˘] jì[˘] lajalé[˘] e
 móo[˘] la jmiĩ[˘] na, jō mi[˘] ning[˘] jō, nisín[˘] jalé[˘] e jì[˘] jō quiá[˘]
 lajì[˘] guié[˘] 'lé[˘] dsea[˘] quié[˘] e i neáang[˘] fí[˘] e fñ[˘] e sii[˘] Éfeso,
 jogui[˘] e fñ[˘] e sii[˘] Esmirna, jogui[˘] e fñ[˘] e sii[˘] Pérgamo, jogui[˘]
 e fñ[˘] e sii[˘] Tiatira, jogui[˘] e fñ[˘] e sii[˘] Sardis, jogui[˘] e fñ[˘] e sii[˘]
 Filadelfia, jogui[˘] e fñ[˘] e sii[˘] Laodicea; jō lajì[˘] guié[˘] e fñ[˘] na
 née[˘] fí[˘] lí[˘] se[˘] Asia.

¹² Jō mi[˘] cang[˘] e canú[˘] u e luu[˘] do, jōba[˘] cají[˘] i nii[˘] lí[˘]
 calúu[˘] e laco[˘] nicaa[˘] cuente i[˘] gui[˘] i tó[˘] jnea[˘] do; jō jōb[˘] mi[˘]
 camó[˘] o guié[˘] candeléer[˘] e jì[˘] e lí[˘] cóo[˘] layaang[˘] cunée[˘].

¹³ Jō jeeng[˘] e guié[˘] candeléer[˘] e jì[˘] do camán[˘] n jaang[˘] i
 jnéeng[˘] dseáng[˘] laco[˘] jaang[˘] dsea[˘] jmigü[˘] i qui[˘] cōō[˘] 'mi[˘]
 e cuee[˘] e tí[˘] cartí[˘] uii[˘] tiir[˘], jogui[˘] 'ñú[˘] nú[˘] dsíir[˘] cōō[˘] e lí[˘]
 cóo[˘] layaang[˘] cunée[˘], ¹⁴ jogui[˘] tee[˘] jñgüir[˘] lí[˘] laco[˘] tee[˘]
 'moo[˘] o si joo[˘] é, jogui[˘] jminir[˘] lí[˘] lafa[˘] sóng[˘] jì[˘], ¹⁵ jogui[˘] tiir[˘]
 lí[˘] dseáng[˘] lafa[˘] cōō[˘] ñí[˘] e sii[˘] bronce e dseáng[˘] jíing[˘] jì[˘]
 lafa[˘] mi[˘] i[˘] fí[˘] ni[˘] jì[˘], jogui[˘] júu[˘] quiá[˘] r[˘] nú[˘] lí[˘] laco[˘] ii[˘] cōō[˘]
 lóo[˘] e fé[˘] eáang[˘]. ¹⁶ Jogui[˘] e fí[˘] jaguór[˘] dsée[˘] do teáang[˘]
 guiáng[˘] nú[˘], jogui[˘] fí[˘] mo'oor[˘] güi[˘] fí[˘] cōō[˘] ñisü[˘] e dsíng[˘]
 'mé[˘] lajì[˘] tú[˘] taang[˘]. Jogui[˘] nir[˘] dseáng[˘] jíing[˘] jì[˘] lí[˘] laco[˘]
 jnéeng[˘] iee[˘] mi[˘] iñ[˘] guieñ[˘] joo[˘].

¹⁷ Jō mi[˘] camán[˘] n i dsea[˘] do, jōba[˘] dseáng[˘]
 caquím[˘] baa[˘] fí[˘] uii[˘] tiir[˘] lafa[˘] jaang[˘] 'lí[˘]. Jō dsu[˘] ír[˘]
 caquidsir[˘] guór[˘] dsée[˘] fí[˘] yú[˘] moguii[˘] jō casí[˘] r[˘] jnea[˘]
 lala:

—Ja[˘] fóon[˘] jí[˘] cōō[˘]; cō[˘] jneab[˘] dsea[˘] i la'uii[˘] jogui[˘]
 jnea[˘] bi dsea[˘] i tí[˘] lí[˘] cadséng[˘] do cajo, ¹⁸ jō jnea[˘] bi cajo i
 dsea[˘] i seeng[˘] lana; jogui[˘] e já[˘] ba[˘] e cajún[˘] n cateá[˘], dsu[˘]
 cají[˘] b[˘] túu[˘] calé[˘] catú[˘], jō dsu[˘] car[˘] ngongñ[˘] jmiĩ[˘] seen[˘]

náng; jogui jneab~ dsea` quiee~ joñí^ quiá!~ 'mó~ jogui joñí^ quiá!~ fí lĩ~ 'li^ cajo. ¹⁹ Joba' lana nijmée~ fí ni~ jì lajii~ e nicañii~ jogui jalé' e móo!~ jmi~ na cóo!~ gui jalé' e nimó^gui' cøøng`gui. ²⁰ Jo lalab guøng^ i guiáng~ núu i nicañin' fí jaguóo`o dsée' la, jogui lalab guøng^ cajo lajì guié~ candeléer~ e jì' e líi' cóo!~ layaang~ cunée~ do: i guiáng~ núu do guøng^ quiá!~ jaléng^ dsea` i quie' nifi quiá!~ dsea` quie~ e i seeng` fí lajì guié~ fii' e née' fí lĩ~ se! Asia, jogui lacoo` e candeléer~ e tíi' guié~ do guøng^ i guié~ 'lé! dsea` quie~ e i seeng` fí lacoo` e fii' jo.

2

Júu^ e catíng~ dsea` quiá!~ Dsea` Jmáang~ i neáang' fí Éfeso

¹ Jo fii~guíi 'nu, Juan, e nijmée~ coo` jì e catíng~ i dsea` i quie' nifi quiá!~ dsea` quie~ e i neáang' fí fii Éfeso, jo lalab jmée!~: “Lalab jing!~ i dsea` i teáang~ lajì guiáng~ núu fí jaguór` dsée' jogui i ngí fí jee~ lajì guié~ candeléer~ e jì' e líi' cóo!~ layaang~ cunée~ do: ² Jo lalab fii i 'nu e guiú~ ñii~ lajalé' e jmoo^ lafa! jalé' e la; e eáam' cuø' bĩ uø' e jmoo^ ta~ jogui e eáam' iu~ ní^ cóo!~ jalé' e jo cajo, jogui ñi`baa cajo e ja` cuø' fí e nijmé~ dsea` jalé' e ja` dseeng` lí^ ee` já~ dsíir'. Jogui ñi`baa guiú~ e nicajøø!~ su já!~ lacó! fé^ jaléng^ i dsea` i jing!~ e líiĩ dsea` apóo^ i ni' júu^ quie~ e, jo dsu' o' já!~ e líiĩ lajo, jo 'nu nicalilí^ba' e jaléng^ i dsea` î jmang^ i adseam~. ³ Jogui eáam' nicajmee!~ féng^ a' jogui nicateá!~ lí~bi' cóo!~ jalé' iihuíi' e nica'ín!~ uii~ jnea~, jo dseáng!~ ja` mí calitúng~ o' e sin' teá' fí guiú~ cóo!~ jnea~. ⁴ Jo dsu' seab` coo` júu^ e ni`léé' quii~ lana, jo e lab e jo: jo` guieé' e 'neáan' jnea~ o'gui dsea` rún^ lacó'gui lami~ uing~ do ie~ lami~ canaan^ e cuíin' jnea~. ⁵ Joba' fii i 'nu e ni`íi^du o' jie~ lí~ nica'lee!~ quii~ lana, jo quíi~ jing!~tu uø' calé'

catú̄- fí quinī Fidiéē, joguī jmeē-tu' lajalé' lí' laco'gui lamī qui' tñn' e jmoo' latí' mī uinḡ do. Jo song ja' nijmée'^ lajo, joba' lajmináb- nigáá'a fí na jo nijé'baa ée^ quiá'- e candeléer̄ do quií'-, jo dsu' ja' nilí' lajo song niquí'- jing'tu uo' fí quinī Fidiéē. ⁶ Jo dsu' e laba' guiá- e jmicóo' quií'-, e 'nib' man' jalé' e jmoo' i dsea' nicolaíta lí' laco'gui jnea' 'nib' máan'nre cajo. ⁷ Joba' fá'a: Ii jaléng' dsea' dsí' logua~, güünü'bre lajiī juu^ e jing' Jmiguí' quiá'- Fidiéē e catíng- laj' guié' lé' dsea' quié- e: Jaléng' i dsea' i nité' lí' cóo' jalé' iihuí' jogui ja' nitiúuiñ- jnea~, joba' nicuóø^baare e nidó'r- lajiī e sea' quiá'- e 'ma' e cuó' e seeng' dsea' lata~ e si' fí ñiff- quiá'- Fidiéē."

Juu^ e catíng- dsea' quiá'- Dsea' Jmáang- i neáng' fí Esmirna

⁸ Jo fí-guá' 'nu', Juan, e nijmée' coo' jì e catíng- i dsea' i quié' nifí' quiá'- dsea' quié- e i neáng' fí fí Esmirna, jo lalab jmée': "Lalab fé' i dsea' la'uui- do jogui i dsea' tí' lí' dséng-gui do, i dsea' i cajúng- do jogui i cají' tu mī catí' 'ní' jmī lajo: ⁹ Jo lalab fí- i 'nu' e guiáb- ñii- lajiī iihuí' e ín' jogui jial tiñín'- cajo, nañí' fa' eám'bre jmicóo' Fidiéē 'nu' cóo' jalé' e lí' quií'-. Jogui ñi'bí' guiá- cajo jial fé' dsea' ga' uii~ quií'-, fa' jaléng' i dsea' i jing'- e líiñ' dsea' Israel, jo dsu' o' já'- e líng' i dsea' í lajo, co' i dsea' í lico' líiñ' dsea' i jmiféng' fii' i 'lím'^. ¹⁰ Jo fí- i 'nu' e ja' fóon- lajiī iihuí' e tí' lí' ni'ín'; co' fii' i 'líng'^ nijmér- e i líng' 'nú' nigüitáang'- na' fí dsí' 'nuñí' e laco' nijmér- quijí- jial nitú'na' e teáng- na' teá' fí guiá- cóo' jnea~; jo e iihuí' jo ni'íng'-na' lajee' guí- jmī. Jo dsu' fí- i 'nu' dseáng'- jie~ mí' litúng- o' e sin' teá' fí guiá- cóo' jnea~, doñí' fa' iing~ dsea' jngaiñ' 'nu' uii~ e jo, joba' jneab~ nicuóø^ø 'nu' lajiī e catíñ'- e niliseen' cøong' cóo' jnea~ car' ngongí' jmī. ¹¹ Jo jaléng' 'nú', dsea'

dsi~ loguá^na', núu~na' lajii~ e júu^ e jing'~ Jmiguá quiá'^
 Fidiée' e catíng~ laji' guié~ 'lé' dsea` quié~ e: Jo jaléng'
 dsea` i ja` nilitúng~ dsíi' e teáaiñ' teá' fí' guiá~ cõo~ jnea~,
 joba' i dsea` í jo` tóo` jmií~ fa' e nitíiñ~ fí' lí~ 'li'^ mi~ nití~
 fí' fii~ cõo~."

Júu^ e catíng~ dsea` quiá'^ Dsea` Jmaáng~ i neáang' fí' Pérgamo

¹² Jo fii~ guí' 'nu', Juan, e nijmée'~ cõo` jì e catíng~
 i dsea` i quié' nifí' quiá'^ dsea` quié~ e i neáang' fí' fii~
 Pérgamo, jo lalab jmée': "Lalab fé' i dsea` i quié' e ñisui~
 e 'mé~ laji' tú~ taang' do: ¹³ Jo lalab fii' i 'nu', e guiáb~
 ñii~ lajaléb' e jmoo', jogui ñi'baa cajo e seen' fí' lí~ quiu'
 fii~ i 'ling' ta~, dsu' ja` mí' catiun' e dseáng'~ já' lán'^
 lajii~ júu^ quié~ e. Jogui ja` mí' catiun' jnea~ fa' e ja` mí'
 jmití'^ lajii~ ta~ quiá'^u, o'gui mí' catiun' jnea~ ie~ mí'
 cajngang' dsea` i dsea` quié~ e i sii' Antipas i cajmiti' júu^
 quié~ e e fí' fii' e fí' lí~ quiu' fii~ i 'ling' i sii' Satanás ta~
 do. ¹⁴ Dsu' fii~ guí' 'nu' e seab` cõo` tú~ íng' e 'léé' quií'^,
 jo e lab e jo: ja` mí' cajniin' quiá'^ cõo` tú~ míng'~ dsea`
 i seeng' fí' na i ja` mí' catú' e jmitíiñ' lajii~ júu^ 'li'^ e
 caguia' Balaam, cõ' i dsea` na ca'e'r' jaang'gui dsea` i sii'
 Balac, jo i dsea` í guib i cajmigõong' jaléng' dsea` Israel
 e laco' éeiñ' dsee~ e gø'r' ngu~ jó'^ i nicacuoiñ' diée~ i
 o' já' jogui e 'léer' e güíiñ' cõo~ dseañu' osi dseamí' i
 o' quiá'r~. ¹⁵ Jo lajobi cajo seem'bi cõo` tú~ míng'~ dsea`
 la'ó' 'nú' i neáang' fí' na i ja` mí' catú' jalé' e 'li'^ e quí~
 tíng' e jmoo' jaléng' dsea` nicolaíta. ¹⁶ Joba' fii~ i 'nu'
 lana e quí~ jíng'~ uø' fí' quini' Fidiée'; jo dsu' song ja`
 nijme'^ lajo, joba' lajmináb~ nigáa'a fí' lí~ guiin' e nitíiñ~ n
 cõo~ jaléng' i dsea` í cõo' e ñisui' e iu~ fí' mo'óo. ¹⁷ Jo
 jaléng' 'nú', dsea` dsi~ loguá^na', núu~na' lajii~ júu^ e
 jing'~ Jmiguá quiá'^ Fidiée' e catíng~ laji' guié~ 'lé' dsea`

quíe e: Jo i dsea` i ja` nilitúng` dsíi' e núu'r` júu` quié` e, joba' nicuøø`baare coo` e lafa' iní`^ e catíin` e si'ma` fí` ñifí` ; jogui nicuøø`baare cajo coo` cuu` e tee, jo e fí` ni` e cuu` do nijé` coo` júu` e 'mí` lacõ' sii` i dsea` do, jo dsu' jíi`~ jaang` dsea` jíéng` ja` niliñi' e júu` jo, co' jíi`~ i dsea` i ni'íng` do, jíi`~ í'bing' i niliñi' e júu` jo.”

Júu` quiá` Fidiée` e catíing` dsea` quiá` Dsea` Jmáang` i neáang` fí` Tiatira

¹⁸ Jo fíi` guí` 'nu', Juan, e nijméei` coo` ji` e catíing` i dsea` i quié` nifi` quiá` dsea` quié` e i neáang` fí` fíi` Tiatira, jo lalab jméei`: “Lalab jíng` i Jóo` Fidiée` camíng` do i quié` jmini` e líi` lafa' sóng` ji` jogui tíir` jnéeng` lafa' ñi` e jíing` ji` jlo`^ e sii` bronce: ¹⁹ Jo lalab fíi` i 'nu', e guiúb` ñii` lajaléb` e jmoo`, jogui e eáam` 'neáan` dsea` rún`, jogui e teáb` sin` fí` guiú` cóo`~ jnea~, jogui eáam` la'úung` nicajmeei` lajíi` ta` e iin`n, jo ja` mí` cajmitúng` o' lajíi`~ e ta` jo, co' dseáng` nicateá`-ba', jo ñi`baa guiú` e eáang`gui nicuøø` bî uø` lana e røø`gui nijmoo` ta` lacõ'gui lami` jmoo` lami` uuing` do. ²⁰ Lí` jíi` e laba' e 'lée` quií` e ga` ja` mí` cajníin` quiá` i dseamí` i sii` Jezabel e sí` 'ñia'r` e líiñ` jaang` dseamí` i fé` cuain` quiá` Fidiée`, jo dsu' i dseamí` í` lí`^ jmigøøiñ` jaléng` dsea` quié` e cóo`~ jalé` e e'r` do, co' iin` e nisíng` tu jaléng` dsea` quié` e fí` gab` e jmé`-tur ta` 'lée` cóo`~ jaléng` dseañu` osi dseamí` i o' quiá'r`, jogui e jmé`-tur ta` gø` jalé` e nicuøø`r` diée` i o' já`. ²¹ Jo huøøb` nicacuøø` øre fí` fa' e niquí` jíng` 'ñia'r` fí` quinií` e lacõ' jo` nijmér` e ga` lajo, jo dsu' ja` mí` cali`iñ` fa' e nicajméer` lajo e jo` nibeáng`gui 'ñia'r` dsee, co' ja` iin` fa' nicatúr` jalé` e 'lí`^ e jmóor` do. ²² Jo dsu' lalab fá`a uii` quiá` jaléng` i dsea` i jmóo` ta` 'lée` cóo`~ i dseamí` í`, e song ja` niliúng` yaaiñ` e jmóor` jalé` e jo, joba' nijmee` e e nilidséei`-bre

lajaléiñ' do, cō' eáam' nicár` iihuí', jogui huím' nidsijée' quiá'r. Jo jalé' e iihuí' nab nidsingíiñ` song ja` niquí'` jing' yaaiñ` uii` quiá'` jalé' e dsee` e nica'éer` do. ²³ Jogui nijngám'`baa jaléng'` jóo' i dsea` î e lacō' jaléng'` dsea` i líng' dsea` quié` e niliñir' e jneab` dsea` móo`o jogui cuíi` i jial lí' dsí' dsea` lajaang` lajaaíñ; jo jneab` dsea` catíñ` n e nicuóø`ø` 'nú' lají'` e catíng`-na' lajaang` lajaang`-na' uii` quiá'` lají'` ta` e nicajmee' na' fí' jmigúí` na. ²⁴ Jo fíi` i jaléng'` 'nú' caguaang`-gui dsea` i seeng' fí' na fí' Tiatira; i` i ja` mí' casíng'` yaang` fí' ga` cóo'` i dseamí' ga` do o'gui mí' cajmitir` lají'` e fé' dsea` e lí' júu` nuu` quiá'` fii` i 'líng'` i sii` Satanás, joba' lalab fíi` i 'nú' e jo` nicuó`-guí' 'nú' ta` ii` e jié'`gui. ²⁵ Joba' lí'` jie` mí' tú` na' lají'` e guiú` e jmoó` na' na cartí' mí` nití` í' e ninii` túu` calé'` catú' fí' jmigúí' na. ²⁶ Jo jaléng'` dsea` i nigüéang'` e jmitir` lají'` e iing` jnea` e nijmér`, joba' nicuóø`baare ta` e niquiú'r` ta` fí' jalé'` fíi` e sea` fí' jmigúí' na; ²⁷ jogui dseáng'` lí'` lacō'gui nicacuó'` Tiquié` e jnea` fí' e niquiú'` u ta` quiá'` jaléng'` dsea` jmigúí', lajob` i dsea` î cajo` niñíiñ` lafa' 'ma'u` quiá'` dseata`, jo cóo'` e job` niquiú'r` ta` fí' jalé'` fíi` cartí' nijmér`-jmiguiú'` cuíi'` lacō'gui mí' fíng`-cōo` tu'. ²⁸ Jogui cajo` nicuóøm`baa 'nú' i núu' i jnéeng` mí' la'ee'. ²⁹ Jogui fíi` i 'nú', i` 'nú' dsea` dsí` loguá` na', núu`-na' lají'` júu` e jing'`-Jmiguí'` quiá'` Fidiée` e catíng`-lají'` guié` 'lé'` dsea` quié` e."

3

Júu` quiá'` Fidiée` e catíng`-dsea` quiá'` Dsea` Jmáang` i neáang` fí' Sardis

¹ 'Jo fíi`-guí' 'nu', Juan, e nijmée'` cōo` jì e catíng`-i dsea` i quié'` nifí' quiá'` jaléng'` dsea` quié` e i neáang` fí' fíi` Sardis, jo lalab jmée'`: "Lalab jing'` i dsea` i quié'` lajì` guié`-jmiguí'` quiá'` Fidiée` jogui i teáang`-guiáng`

núu' fí jaguór': Labab fá'a e dseáng' nî'baa guiú' lajalé' e jmoo', jo fíim' dsea' í dsír' e dseáng' lajam' e lin' jaang' dsea' i seeng' cøong' cõo' jnea~, jo dsu' o' já' e lin' lajo, co' nî'baa guiú' e lin' jaang' dsea' lafa' i sijúung' i si'naang' cõo' jnea~. ² Joba' fíi' i 'nu' e íi' a' røø' jogui cuøø' bî' uø' e nijmée' laco' si'í' lajii' e sisée' e 'né' jmée' gui'; jo song ja' nijme' lajo, joba' dseáam' seen' e ni'íing' conguiá' quíi'; co' lí' lajii' e móo'o e jmoo' na dseáng' ja' dseem' lí' fí' quini' Fidiée'. ³ Jo téé' a' lajii' júu' quíe' e e nica'lin' jogui e nicanúu'; jo jmee' lajii' e jo, jogui quí' jing' uø' fí' quini' Fidiée'. Co' song ja' nijmée' lajalé' e fíi' i 'nu' na, joba' niguiéeb' jmií' mî' niguié' e fí' quini' lajee' e ja' ñiing' o', lafa' mî' ngí' jaang' ñi' e dsijméer' ñi' quíá' dsea' e jii' ja' ñiing' dsíi' i dsea' do lí' niguiéin' do. ⁴ Jo dsu' e fí' fíi' Sardis na seem' bi coo' tú' míing' dsea' i la'ó' røø' cuíing' na' jnea~, jo i dsea' í ja' mí' cajmíling' yaaiñ' fí' quini' Fidiée', joba' i dsea' í catíim' bre e ningír' cõo' jnea~, co' ja' si'liiñ' jii' capi'. ⁵ Jo jaléng' dsea' i nité' lí' e já' líiñ' jalé' júu' quíe' e, joba' niquí'bre si'r' e tee' e laco' cuø' lí' e niguiúm' bre fí' quini' Fidiée', jogui ja' tóo' jmií' fa' e ni'uóng' guir lí' niteáaiñ' fí' ni' jì' lí' nitaang' jaléng' dsea' quíe' e, jogui nijmee' e júu' fí' quini' Tiquié' e dsea' guíing' ñiff' jogui fí' quini' jaléng' ángeles quíá'r' e jaléng' i dsea' í dsea' quíe' baa nilíiñ'. ⁶ Joba' fíi' i 'nú', ii' 'nú' dsea' dsí' loguá' na', núu' na' lajii' e jing' Jmiguí' quíá' Fidiée' e catíing' laji' guíe' 'lé' dsea' quíe' e.”

Júu' quíá' Fidiée' e catíing' dsea' quíá' Dsea' Jmáang' i neáang' fí' Filadelfia

⁷ Jo labab fíi' guí' nu', Juan, e nijmée' coo' jì' e catíing' i dsea' i quíe' nifi' quíá' jaléng' dsea' quíe' e i neáang' fí' fíi' Filadelfia, jo labab jmée': “Labab jing' i dsea' güeang'”

jogui i fé' j mang' júu^ ja' contøong- jogui i quie' joñí' quia'- dseata~ dsea' féng' Davi'; jo mi' naá' i dsea' i quie' e joñí' do, joba' jii~ jaang' dsea' jo' ii' nilí' fa' e nijnír-; jogui mi' jnír', joba' jii~ jaang' dsea' ja' ii' nilí' fa' e nineár-.

⁸ Jo jnea~ ñi'baa guiá- lajalé' e jmoo'. Jogui lana lafa' nicaná'a coo' jni' fí' quini'^ e jii~ jaang' ja' ii' quí' jmií' fa' nijní tu, jo nañí' fa' ja' 'leáang- bí' quí' sea, dsu' nicajmee~ba' núu~ lajii~ júu^ quie'-e, jo ja' mí' cajmee' fa' e ja' jmicuí'n' jnea'. ⁹ Jogui jnea~ nijmee~e e jaléng' i dsea' i teáang~ jee~ 'lé' quia'- Satanás, jaléng' i adsee' i fé' e lñiñ' dsea' Israel jo dsu' o' ja' e lñiñ' lajo, jo nijmee~e e nisi' jaléng' i dsea' í' uó- jnir~ fí' quini'^, jo lajob' niliñir' e eám' 'neáang' jnea~ 'nu'. ¹⁰ Jo co' contøom- nicateá'- e jmoo' núu~ lajii~ júu^ quie'-e e ja' mí' calitúng- o' e júu^ jo, jo uí' e joba', jnea~ nijmee~e í' 'nu' mi' nijaquíeeng' e niní' dsea' iihuí' fí' latøong- jmigüí, co' ie~ job' mi' nijøøø' jial líng' lajaang' lajaang' dsea' seeng' fí' ni' guóo' uó- na, jo ne~duu' su teáiñ' teá' fí' guiá- coo' jnea~ osi o' lajo é. ¹¹ Jo lajee' lajmináb- nigáa'túu' fí' jmigüí na, lí' jie~ mí' tá' lajii~ e jmoo', jo lajoba' jii~ jaang' ja' ii' cuøong' niguí' quí' lajii~ e catín'- quia'- Fidié'. ¹² Jo jnea~ nijmee~e e ii' i nité' lí' jogui e ja' nitár' júu^ quie'-e, íb' dsea' i nilí' e niliñ- jaang' i niing- i niliseeng' colíing~ coo' jnea~ fí' lí' guíng~ Tiquié' e Fidié', jo jo' quí' jmií' fa' e nidsihuíng- guir fí' jo; jogui jnea~ nijmee~e e jaléng' i dsea' í' niliñ- dsea' quie'-e jogui e niliñ- dsea' góo' Tiquié' e fí' fí' lí' sii' Jerusalén e 'mí' e jáa' fí' ñiff- quia'- Fidié', jogui nijmee~e e e niliñí' jaléng' i dsea' do e júu^ 'mí' e nilisii- ie~ jo. ¹³ Jo fí' i 'nú', ii' 'nú' dsea' dsí' loguá'na', núu~ na' lajii~ júu^ e jing'- Jmiguí' quia'- Fidié' e catíng- laji' guie' 'lé' dsea' quie'-e."

Júu^ quia'- Fidié' e catíng- jaléng' dsea' quia'- Dsea'

Jmáang̃ i neáang' fí' Laodicea

¹⁴ Jo fíĩ-guúí' 'nuã, Juan, e nijmée'~ coõ jì e catíing̃ i dseã i quie' nifí' quía'~ jaléng' dseã quie'~ e i neáang' fí' fíĩ Laodicea, jo lalab jmée'~: “Lalab jing'~ i dseã i líing' dseáng'~ lajang'~ Fíi'naa' Fidié'~, jogui i dseáng'~ tíí nì røø̃ i fé'~ jmang'~ júu^ já'~, jogui cajo la'eáang' coo'~ íb' cajmée' Fidié'~ lajalé' e seã fí' jmigúí': ¹⁵ Jo lalab fá'a e niñib̃~ jneã~ guíú'~ lajalé' e jmoo', joba' ñi'baa e ja' mí' 'naan' coo'~ jneã o'gui cuø' bî uø' fa' e nisíng̃-gui' teá coo'~ jneã. Dsu' e laba' fíĩ-i 'nuã e 'né' e ni'í' o' røø̃ jnang' fí' e iin'~ e nicá'~; su e nisín'~ teá coo'~ jneã, osi e 'ní' man' jneã é. ¹⁶ Jo dsuco' lí' í' o' e ja' ee' lí' quíi'~ jíé' fí' sin', uúí'~ joba' e nibíin'~ n' 'nuã fí' caluu'. ¹⁷ Co' 'nuã fó' e lín' jaang' dseã seã cuu'~, jogui guíú'~ nicangojée' quíi'~, jo jo' e 'né' quíi'~ jíi'~ coo'~; dsu' ja' ca' cuente uø' fa' e huím' lí' quíi'~ coo'~ jalé' e í' o', jo dseáng'~ fíi'~ba' co' lafa' tiñíim'~ba' lín', jogui lafa' fí'í', jogui lafa' tiuun'~, jogui lafa' ringúum'~ba' cajo. ¹⁸ Jo uúí'~ e joba' liúun'~ n' 'nuã e lá' cunée'~ quie'~ e e nicaguo'~ jlo'~ fí' nì jì, jo lajoba' e nilíin'~ lafa' jaang' dseã seã cuu'~; jogui la'eáang' jneab'~ cajo e lafa' nilá'~ sî' e jlo'~ e tee' e niquí'~, jo lajoba' ja nilí' i' lín' e ngí' lafa' ringun'; jo lajob cajo lafa' nilí' míf' quía'~ jminí'~ e laco' cuøøng' e nilijné' røø'. ¹⁹ Jo jneã liúum'~baa jogui íi'baa 'goo' quía'~ jaléng' dseã i 'neáan'. Joba' fíĩ-i 'nuã e cuøø' bî uø' e ngocáng' o' laco' catíing̃~, jogui quíi'~ jíing'~ uø' fí' quini' Fidié'~. ²⁰ Janú'! Núu' e júu^ la: jneã tøø-ø dseã catí' o'nú'; jo ii' dseã i ninú' júu^ quie' e jogui nineár' jní' e laco' ni'íin' e júu^ do quie' e mi' nitøø'øre, joba' ni'ú'baa fí' dsíí' sinúu' quía'r~, jo colíim'~ niquiee'~naa' i'~naa' coo'~ i dseã do. ²¹ Jo ii' dseã i nité' lí' e já'~ líiñ' jalé' júu^ quie'~ e, joba' nicuøø'baare fí' lí' nigüear' colíing̃~ coo'~ jneã fí' ñiff' lí' laco' nicalí'~ jneã e guiin'~ n' coo'~ Tiquié' e fí' ñiff' quía'r' fí' lí' quíi'r'

ta~. 22 Jo fíi~ i 'nú', ii 'nú' dsea` dsi~ loguá^na', núu~ na' lajii~ júu^ e jing~ Jmiguí quiá~ Fidiée~ e catñing~ laji~ guié~ 'lé' dsea` quié~e.”

4

Jial líi lí~ jmiféng' dsea` Fidiée~ fí' ñífi~

¹ Jo mi~ cangf e jo, lalab jing~ gui Juan e cangár~: Jo camó~o e óob' coo` jnf^ quiá~ ñífi~, jo canú~u e guica'ii~ fí' yú^ jmigui~ coo` luu~ e ii~ lafa' coo` lúu' trompé^ lí^ laco' canú~u lamí~ uii~ do, jo lalab casí~ jnea~:

—Ñiquiéng' fí' la, jo nijmée~e 'nu' júu^ lajii~ e 'né~ nidsijéé' lajee~ mi~ ningúng~ e la.

² Jo ladsifí' lajob cajá~a jee~ Jmiguí quiá~ Fidiée~, jo lajee~ jo camán~n jaang` dsea` fí' ñífi~; jo i dsea` í guiiñ~ e fí' éé^ e lí~ gua` dsea` i laniing~ i quiu' ta~. ³ Jo camán~nre e jnéeng~ nir~ laco'gui la lí' coo` cuu~ jlo^ e ji^ eáang' e sii^ cornalina, jogui jnéeiñ~ cajo laco' coo` cuu~ e sii^ jaspe e jing' ji'; jogui lacúng' lajing' e lí~ guing~ i dsea` 'ña' do camó~o e lafa' si' coo` cuu~ e jnéng' mi~ dsée' jmigui^ e tíi' ié~, jo e jo jing' ji' jlo^ laco' coo` cuu~ rø^ e sii^ esmeralda. ⁴ Jo fí' job camó~ guí cajo jíé' gui guiequiú' gui éé^ fí' lacúng' lajing' e lí~ guing~ i dsea` laniing~ do, jo fí' job camán~n guiequiúung' yúu~ dsea` cóong~ e neáaiñ' fí' jo, jo lajing' i dsea` í qui'r' 'mi' té~, jogui téé~ fí' moguir~ lajaang' lajaaiñ' jmá~ cò' lí^ corona e lí' cóo~ layaang~ cunée~. ⁵ Jo e fí' lí~ guing~ i dsea` laniing~ do jnéeng~ lafa' mi~ lijí~ güi'ña^, jogui náb' mi~ nií' cajo, jo dseáng~ eáam' téé~ mí~; jogui e fí' quini' lí~ guing~ i dsea` laniing~ do jnéeng~ coo` guié~ bø~ jí, jo e jo guóng' quiá~ laji~ guiáng~ jmiguí quiá~ Fidiée~. ⁶ Jo e fí' quini' e lí~ guing~ i dsea` do, fí' job jnéeng~ cajo laco' la jnéeng~ fí' ni~ jmiñí^, jo jnéeng~ ta' jmí lafa' coo` síi' jí'. Jo dseáng~ guiá^ jóo' jogui lacúng' lajing' e fí' lí~

guiing~ i dsea` laniing~ do, neaang' quiúung~ i jí' i dsí~
 jmguiú' jmini' lí' quini' jogui lajobi lí' caluu' cajo. ⁷ Jo i
 jí' i la'uii~ do jnéeiñ~ lafa' jaang` ie', jogui i jí' i catí' tú~
 do jnéeiñ~ lafa' jaang` güitá^, jogui i jí' i catí' 'ní' do, í'bing'
 liing~ laco' jaang` dsea` jmgüü' la jneaa~aa', jogui i jí' i lí~
 catí' quiú' do jnéeiñ~ lafa' jaang` miñ i íing' guiá'^ güí. ⁸ Jo
 lajaang` lajaang` i quiúung~ do dsí~ jñúu~ cuéer', jogui dsí~
 jmguiú' jminir' lí'^ lí' ni~ jogui lí'^ lí' nú'~ cajo; jo dseáng'~
 uóø' jmiib` ja` túr` e fé'r` lala:

Dseáng'~ ja` cøong` cóob'~ güeang' Fíi'ii',
 Fidiée' dsea` guing~ ñiff'.

Dseáng'~ dsea` güeam'^ dsea` do,
 dseáng'~ dsea` guiúm~ dsea` do, jo íb` dsea` 'gøng',
 jogui tiiñ~ jmér~ lí'^ doñi' ee`.

Jo íb` Fidiée' i seeng` lajii'~ latí' malii~ gui, lajii'~ nú'~ gui e
 nitiroo' jmgüü' jogui latí' lana jogui cajo i nijáa'tu
 calé' catú~, i seeng` car` ngongí' jmiñ~.

⁹ Jo lacoø` née'~ mi~ jmiféng' i quiúung~ do Fidiée' e
 cuø'r' dsea` do gui'máang', jogui mi~ jmi'gór` dsea` do
 dsea` guing~ fí' ñiff', dsea` i seeng` car` ngongí' jmiñ~, ¹⁰ jo
 mi~ jmóor` lajo, joba' fí' quini' i dsea` i guing~ fí' lí~ niing~
 do, laji' guiequiúung` i dsea` cøong'~ do jmiféñ' dsea` do
 e téé~ uó~ jnir~, jogui uø'r' e lí'^ corona cunée' e téé' fí'
 moguir~ lajaang` lajaañ~, jo guiar' fí' quini' dsea` do jo fé'r`
 lala:

¹¹ Fíi'naa' Fidiée', 'nub` dseáng'~ dsea` féng' dsea` ñíing'
 fí' la'úng~ fí' jmgüü',
 joba' 'nub` dsea` catíng~ e nijmiféng' dsea` 'nu',
 jogui e nijmi'gó' dsea` 'nu',
 jogui e nifé' dsea` e eáam' 'gøn' cajo,
 co' 'nub` dsea` cajmee'~ lajalé' e sea` fí' jmgüü',
 jo jaléb' e cajmee' 'nu' caliseá' dseáng'~ laco' la iin'~
 uø'.

5

Ji` quiá' Fidié` e rój` fí` ñiff`

¹ Jogui camó` guí` cajo e fí` jaguó` dsée` quiá' i dsea` i guing` fí` lí` ning` do e iu` cōo` jì e sibéeng` e silí` lí` lí` dsí` jogui lí` caluu` cajo, jogui sijní` røø` cōo` guié` sello e laco` ja` sea` fí` e nineá` lí` doñí` i. ² Jo camám` bñ` cajo jaang` ángel i 'gøng` eáang` quiá' Fidié`, jo jmingí` cōo` luu` teá` lala:

—¿I` dsea` i catíng` i nineá` e jì do jogui e ñiffí` lajì guié` e sello quiá' e ja` cuóøng` nineá` do?

³ Jo dsu` ja` jíe` lí` seeng` jaang` i catíng` i nijmé` lajo, o`gui fí` yá` jmigü` o`gui fí` guóo` uó` o`gui fí` nú` uó` cajo fa` seeng` jaang` i catíng` i nineá` e jì do o`gui e ír` cajo. ⁴ Jogui jnea~, Juan, dob sín`n qui` i jíi` ja` ñii` eé` nijmee` e, cō` ja` mí` caliséng` jíi` jaang` fa` i catíng` i nineá` e jì do o`gui e nijøø` o`gui e ni`ír` cajo. ⁵ Dsu` jaang` lajee` i dsea` cóøng` i tíi` guiequiúung` do casí`r` jnea` lala:

—Jo` qui`gui, cō` ja` eé` fí` sea, cō` i do i líng` i Ie` i iuung` jee` 'lé` quiá' dsea` quiá' Judá jogui i líng` dsea` siju` dseata` dsea` féng` Daví`, íb` i nicalí`, joba` lana ñicuóøm` ñiffí` lajì guié` e sello do, jo lajoba` nilí`r` nineá` e jì do.

⁶ Jo mí` cangí` e café` i dsea` do, joba` camán` n i Jo`se` Jiuung` i sing` fí` guiá` jóo` e fí` lí` guing` i dsea` laniing` do cōo`gui e lí` neáng` i quiúung` do jogui e fí` guiá` jóo` e fí` lí` neáng` i guiequiúung` dsea` cóøng` do. Jo i Jo`se` Jiuung` do líng` ne` lafa` jaang` i nicajúng` i nicajnga` dsea` quiá'. Jogui dsí` guié` fí`re` jogui guié` jmini`re` cajo; jo e job` líi` lafa` lajì guiáng` jmigü` quiá' Fidié` e casíiñ` fí` la'úng` fí` jmigü`. ⁷ Jo i Jo`se` í` cangó`re` jo catíng` ne` casá`re` e jì e iu` fí` jaguó` dsée` quiá' i dsea` féng` i guing` fí` lí` ning` do. ⁸ Jo dsifí` mí`

catíng̃ ne¹ e jì do, ì quiúung̃ do jogui lajì guiequiúung̃ ì dseá còong̃ do casíng̃ yaaiñ̃ e téẽ uó̃ jnir̃ fí quinĩ ì Jo'se¹ Jiuung̃ do. Jo lajaang̃ lajaañ̃ do quier̃ coõ lúu' e sii' arpa, jogui quier̃ úu' e líí' cóo¹ layaang̃ cunéẽ e tée¹ sũ e coõ, jo e joba¹ líí' jalé¹ e júu^ quiá¹ dseá quiá¹ Dseá Jmáang̃ mĩ jmiféiñ¹ Fidiéẽ. ⁹ Jogui ør̃ júu^ e 'mí¹ e ngóo' lala:

'Nub̃ dseáng¹ ì catíng̃ ì nisó¹ e jì do, jogui ì nifíng̃ jalé¹ e sello quiá¹ do,

co¹ cajngang¹ dseá 'nũ, jo cóo¹ e jmi'øon¹ e catuũ do íing̃ tã quiá¹ jaléng¹ dseá e lacó¹ ni'uúñ̃ dseá quiá¹ Fidiéẽ;

jo jeẽ ì dseá do quíng¹ jmaquíng¹ 'lé¹ dseá,

jogui jmaquíng¹ íing̃ jmií¹ e fé¹r¹,

jo jaléng¹ ì dseá î jalíñ̃ fí jmaquíng¹ fñ̃ e sea¹ fí la'úng̃ fí jmigüí¹.

¹⁰ Jo cajmee¹ cóo¹ lajaléng¹ ì dseá î e 'nub̃ dseá quié¹ nifí quiá¹r̃ lajaang̃ lajaañ̃.

Jogui cajmee¹ cajo e jaléng¹ ì dseá î líiñ̃ lajì¹ jmidsea¹ quiá¹ Fidiéẽ.

Jogui coob̃ mĩ niguiéé¹ jmiñ̃ e niquiú¹r̃ tã fí latøong̃ jmigüí¹.

¹¹ Jo mĩ cangí¹ e jo, jo cajó̃-ø jo canú¹ u luũ dseáng¹ ì 'leáng̃ eáng¹ ángeles ì teáng̃ lacúng¹ lajíng̃ e lí¹ guíng̃ ì dseá níng̃ quiu¹ tã do jogui lacúng¹ lajíng̃ e lí¹ neáng¹ ì quiúung̃ do jogui ì dseá còong̃ ì tí¹ guiequiúung̃ do, ¹² jo guicanú¹ e guicaféiñ¹ do lala cóo¹ júu^ teá¹ eáng¹:

Ì Jo'se¹ Jiuung̃ ì cajúng̃ do dseáng¹ catím̃ bre¹

e ni'íng¹ ne¹ jalé¹ e 'gøng¹ jogui jalé¹ e jlo¹ e sea¹ fí la'úng̃ fí jmigüí¹

jogui e tíng̃ ne¹ eáng¹,

jogui catím̃ bre¹ e íng¹ ne¹ jalé¹ bî cajo,

jogui e nijmi'gó` dsea` îre',
 jogui e nijmi'íang` dsíí` dsea` cóo`re',
 jogui e nijmiféng'` dsea` îre' contøng` cajo.

¹³ Jo mi~ cangî jo, canú`biguí cajo —jíng'` Juan— e lajib` e cateáa` Fidiée` fí yú`^ jmiǵüî jogui fí ni~ guóo` uó` la jogui fí lí`^ nú`- uó` jo lajobi fí lí`^ nú`- jmiñí`^ cajo, jo lalab guicajíng'`:

Î dsea` quie` nifí` î guing~ fí lí` niing` quiu' ta~ do, jogui î Jo'se'` Jiuung~ do cajo,
 îbing'` î catíng` î nijmiféng'` dsea` jogui î nijmi'gó` dsea` cajo,
 có' dsea` íb` dsea` î 'gøng'` î tíng` jmé` lí`^ doñí` ee`,
 joba' dseáng'`- catím`bre e nijmér` lajúí` e íang` dsíir`
 lata~ róo` jmiǵüî.

¹⁴ Jogui î quiúung` do cañíir` lala:

—îE jáb'`, lajob líí`!

Jogui lají` guiequiúung` î dsea` cóøng` do casí'r` uó`- jnir` jogui ja` quiuiñ'` e jmiféiñ'` dsea` do.

6

Mí~ caffíng` lají` guié` sello

¹ Jo mi~ cangî jo, camó`guí —jíng'` Juan— jial î Jo'se'` Jiuung~ do caffíng`ne'` la'uii~ e guié` sello do. Jo mi~ calí` jo, jo canú`-u e guicafé'` jaang` lajee` î quiúung` do, jo dseáng'`- canú'` lafa' e líng` ee` cóo` guicaniib` dseáng'` e teá` eáang` jo cajíñ'`:

—îNea'` jo jøø` e la!

² Joba' cajøø`- jnea~ ladsifí` lana, jo camán`-n jaang` cuea~ teaang`, jo î dsea` î guing~ fí mocóo`re' do se'r` cóo` 'lí`. Jo î dsea` î cangíiñ` cóo` e líí` corona e nitó'r` fí moguir` jo líiñ` jaang` dsea` î calí'` jogui î nilí`bi cajo.

³ J̄o mī tĩ lī caffing` i Jo'se' Jiuung` do e sello e catf̄ tú̄ do, j̄oba' canú-u e guicajíng' i catf̄ tú̄ do lajee` i quiúung` do, j̄o lalab cajíñ' do:

—j̄Nea' j̄o j̄óø` e la!

⁴ J̄oba' cajóø` jnea` ladsifí' lana, j̄o camán` n jaang` cuea` i yúung`^, j̄o i dsea` i guing` fí' mocóo'~re' do canghíñ` e t̄híñ` e ni'nór` 'nii' quiá' dsea` e lacó' niliseeng` dsea` m̄h' fí' j̄migǖ la, j̄ogui e nijmér` e nijngáng' rúng' dsea` lajee` la'ó' rúíñ'; j̄o mifíng` canghíñ` coo` ñis̄u' e niguó' quiá' jee` 'nii'.

⁵ J̄o mī tĩ lī caffing` i Jo'se' Jiuung` do e sello e catf̄ 'ní' do, j̄oba' canú-u e guicajíng' i catf̄ 'ní' lajee` i quiúung` do, j̄o lalab cajíñ' do:

—j̄Nea' j̄o j̄óø` e la!

J̄oba' cajóø` jnea` ladsifí' lana, j̄o camán` n jaang` cuea` i úing', j̄o i dsea` i guing` fí' mocóo'~re' do se'r' coo` cue'í'. ⁶ J̄o jee` lacó' neáang` i quiúung` do canú-u lafa' luu` dsea` j̄o guicajíng' lala:

—Dseáng' coob` kiil` micui'iee` jí' e t̄ng` dsea` quiá' e 'léeiñ' coo` j̄m̄h' ta` , j̄ogui jí' 'ní' kiil` micuí' ceadaba' e 'léeiñ' quiá' coo` j̄m̄h' ta` cajo; dsu' ja' cuøng` e lí' nidsi'fí' lajo e aceite o'gui e j̄m' m' huiñg` j' cajo.

⁷ J̄o mī tĩ lī caffing` i Jo'se' Jiuung` do e sello e catf̄ quiú̄ do, j̄oba' canú-u e guicajíng' i catf̄ quiú̄ do lajee` i quiúung` do, j̄o lalab cajíñ' do:

—j̄Nea' j̄o j̄óø` e la!

⁸ J̄oba' cajóø` jnea` ladsifí' lana, j̄o camán` n jaang` cuea` i iuung` i' rø' uaañg~, j̄o i dsea` i guing` fí' mocóo'~re' do siir` 'mó'. J̄o caluu` i dsea` í' jaa' jaang`gui i líng` fii` quiá' 'mó'; j̄o canghíñ` e t̄híñ` e quiu'r' ta` latøng` caquiúung' fí' j̄migǖ e nijngáñ' dsea` cóo' jalé' ñis̄u', j̄ogui niseáñ` dsea` e jo` sea` dóñ', j̄ogui

nitó'r` jalé' jmohuí', jogui nitáin' jaléng' jó' nuu` e laco' nijngáng'- ne' dsea`.

⁹ Jo mi~ caffing` i Jo'se` Jiuung` do e sello e catí` ñiá` do, jōba' camán` n fí` nú' nife' jaléng' i dsea` i cajúng` i cajnga' dsea` quía' uí' e cani'r` júu` quía' Fidié'. ¹⁰ Jo fé' jaléng' i dsea` í` cóo' júu` e teá` eáang', jo lalab` jíñ' do:

—Fí'naa', 'nub` dsea` i güean' i ja` dsee` røøng` jí' coo` jogui dseáng'- i jmiti` júu` quía' contøøng`. Jo ¿lí` catí` niquidsi' í' quía' jaléng' dsea` jmigüi` jogui nicuó` re iihuí' uii` quía' e cajngaiñ' jnea'?

¹¹ Jo lajaang` lajaang` i dsea` do cangíin` sí'r` e tee` jlo', jogui canúur` e 'né` nijmi'ím' bir cateá` lajo, co' 'né` e nijém` bir jaléng' gui dsea` caguaang` gui quía' Dsea` Jmáang` i jmóo` ta` quía'r` e nijúuiñ` lí' laco' cajúng` jaléng' ír` cajo, jo lajoguiba' nidsing` i sí'ing` lajo.

¹² Jo dob` sín' n` jøø` mi~ tí' lí` caffing` i Jo'se` Jiuung` do e sello e catí` jñuu` do. Jo lajee` job` mi~ cajó` uó` dseáng'- e eáang'. Jo iee` dseáng'- caliniúm` bre dseáng'- lafa' coo` 'ná' 'mi' uí' e quí' dsea` mi~ líin' fí'í'; jogui sí' dseáng'- caliyúuiñ` lafa' jmí', ¹³ jogui jaléng' núu` i sitóng'- fí' yú' jmigüi` cajiúm` bre' fí' ni~ uó` lí' laco' gui sijiú' güñí' sí' fí' yú' 'ma` quía' mi~ íí' guí e teá` eáang'. ¹⁴ Jogui yú' jmigüi` ca'ím` e casitíng' yaang` laco' gui mi~ béeng` coo` mají, jogui lajalé' mó' cóo' gui jalé' guóo' uó` jiu` e née' ni~ jmiñí' calisím` ée' quía' laco' laco'. ¹⁵ Jo jaléng' dseata` dsea` féng' cóo' gui jaléng' dsea` laniing` i quíu' ta` fí' jmigüi` na, jogui jaléng' 'léé` laniing` i quie' nifí, cóo' gui jaléng' dsea` sea` cuu`, jogui jaléng' dsea` laniing` i quie' nifí jogui jaléng' dsea` i silaang', cóo' gui jaléng' dsea` i sí'níng` i jmóo` ta~, jo jaléng' dsea` íb` i canaang` 'méeng' fí' dsíí' tó` jogui lacaang` jee` jiáa' fí' jee`

mó' cajo, ¹⁶ jogui canaañ` s' r` jalé' e mó' do cóo' gui jalé' e jiáa' do:

—Jliing` jnea' jo 'meeng` jnea' quía' i dsea` i laniing` i guing` quia' ta` do jogui quía' i Jo'se' Jiuung` do cajo, co' eáam' niguiñ` quí` naa' joba' iihuí' eáam' nicuór` lana.

¹⁷ Dsucó' lanab cadsing` jmiñ` e nidsijée' iihuí' e eáang', joba' i` nité' lí' cóo' e jo?

7

Lajii` dsea` quía' Fidiée` i nisi'ling`

¹ Jo mi` cangí e jo, camán` n —jिंग' Juan— quiúung` ángeles i teáng` laji` quiú` quiúung' ni` guóo' uó` jmigüí e se'r laji` quiú` quiúung' jmigüí e laco' jo ni'f` gui guí fí ni` guóo' uó` o'gui fí ni` jmiñí' o'gui fí jee` 'ma` cajo. ² Jo camám` biguí cajo jaang` gui ángel i jaa' fí lí' lí' guo' iee`, jo jaar` se'r e sello quía' Fidiée` i seeng` car` ngongí jmiñ` do. Jo i ángel do cóo' júu` teáb` eáang` cató'r` laji` quiúung` i ángeles i cangíng` e tiiñ` quía' e ni'lér` fí ni` guóo' uó` jogui fí ni` jmiñí' cajo. ³ Jo i ángel i jaa' fí lí' lí' guo' iee` do casí'r` i ángeles i quiúung` do jo lalab cajín`:

—Ja` 'lee` na' jii` coo` fí ni` guóo' uó` osi ni` jmiñí' osi jalé' 'ma` é cartí mi` nité` naa' e sello quía' Fidiée` quí` ii' fí guiaquí` lajaang` lajaang` dsea` i jmóo` lajii` e iing` Fidiée`.

⁴ Jogui canú` bí cajo jíe' jii` tíi` i dsea` i ni'íng' e sello quía' Fidiée` do, jo i dsea` í tíir` ciento cuarenta y cuatro mil jee` jaléng' 'lé' dsea` Israel. ⁵ Jo jaléng' i dsea` í quíng' guitú` mil dsea` i teáng' jee` 'lé' quía' dsea` siju` Judá, jogui guitú` mil dsea` i teáng' jee` 'lé' quía' dsea` siju` Rubén, jogui guitú` mil dsea` i teáng' jee` 'lé' quía' dsea` siju` Gad, ⁶ jogui guitú` mil dsea` i teáng' jee`

'lé' quiá' dsea` siju` Aser, jogui guitu' mil dsea` i teáng' jee` 'lé' quiá' dsea` siju` Neftalí, jogui guitu' mil dsea` i teáng' jee` 'lé' quiá' dsea` siju` Manasés, ⁷ jogui guitu' mil dsea` i teáng' jee` 'lé' quiá' dsea` siju` Simeón, jogui guitu' mil dsea` i teáng' jee` 'lé' quiá' dsea` siju` Leví, jogui guitu' mil dsea` i teáng' jee` 'lé' quiá' dsea` siju` Isacar, ⁸ jogui guitu' mil dsea` i teáng' jee` 'lé' quiá' dsea` siju` Zabulón, jogui guitu' mil dsea` i teáng' jee` 'lé' quiá' dsea` siju` Sé, jogui guitu' mil dsea` i teáng' jee` 'lé' quiá' dsea` siju` Míing`.

Jaléng` dsea` i nitee` si`^

⁹ Jo mi` cangf e jo —jínɡ'—gui Juan— camán` n dsea` i dseáng' i 'leáang` eáang', jo jíi` jaang` dsea` ja` ii` qui` jmi` fa' e nijmi'íñ` jónɡ' i dsea` do tíir'. Jo jee` i dsea` do quíng' dsea` i seeng` fí lajalé' fi`, jogui laca'íng' ca'íng' dsea`, jogui laca'íng' fi` e sea` fí jmigüf, jogui lajalé' jmi' e fé' dsea` e sea` fí jmigüf. Jo lajiiñ` do, dob teáaiñ` fí quini` e ée` e lí` guing` i dsea` laniing` do jogui fí quini` i Jo'se` Jiuung` do cajo. Jo lajiiñ` bre qui'r` si'r` e tee` jogui se'r` guo` moo` quiee` lajaang` lajaaiñ`. ¹⁰ Jo lalab féiñ` do cóo` júu` e teá`:

¡i nab Fidiée` qui` naa' coliiing` cóo` i Jo'se` Jiuung` do i nicalí' cacuó'r` jnea` e nicaláang` naa' jee` jalé' iihuí' e catíng` naa' uí' jalé' dsee` qui` naa',
 có' i nab dsea` i guing` e fí lí` niing` do fí lí` qui'r` ta`!

¹¹ Jo lajiiñ` ángeles teáaiñ` lacúng' lajínɡ` e lí` guing` i dsea` laniing` qui'r` ta` do jogui lacúng' lajínɡ` e lí` neáang` jaléng' dsea` cóong' jogui e lí` neáang` i quiúung` do; jo lajiiñ` i ángeles do catúuiñ` cartí cajnúu` dsequir` e fí quini` e lí` guing` i dsea` niing` do e jmiféng' neiñ` lala:

¹² ¡Lajob nilí`!

Apocalipsis 7:13 21 Apocalipsis 7:17

Jò catíim⁻ Fidiée[✓] qui⁻ii' e nijmiféng^{l'}naa'r,
jò catíim⁻bre e ni'íñ^{l'}dseáng^{l'} lajii^{l'} e 'gøng^{l'},
jogui íbì dsea^ì ttiing^{l'}ngáng^{l'},
jogui catíim⁻bre e nicuóø^{l'}naa're gui'máang^{l'}
jogui e nijmi'goo⁻baa're cajo jò ttiim⁻bre jmér⁻ lí[^] doñí[✓]
ee,
jogui seab^{l'} bí quiá'r⁻ cajo car⁻ ngongí^h jmií[~].
jò lajòb nilí^{l'}!

¹³ Jò jaang^{l'} lajee[✓] guiequiúung^{l'} ì dsea^{l'} cóøng^{l'} do ca-
jmingí^r jnea[~] lala jò cajíñ^{l'}:

—¿Í jaléng^{l'} ì dsea^ì ì qui^{l'} 'mi^{l'} té^{l'} na? ¿Jò jie[~] fí lí[~]
cajalíñ^{l'} na?

¹⁴ Jòba^{l'} lalab cangí^h jnea[~] quiá'r⁻:

—Éé^{l'}, 'nub^{l'} dsea^{l'} ñí[^].

Jòba^{l'} cañí^{l'} tur quié⁻ e lala:

—Í nab jaléng^{l'} dsea^ì ì nicangíng^{l'} jee[~] jalé^{l'} iihuí^{l'},
jogui nicaru^{l'}bre si^r jò teeb^{l'} nicaséer^{l'} la'eáang^{l'} cóo^{l'}
jmi'øøng⁻ ì Jo'se^{l'} Jiuung[~] do.

¹⁵ Jò uí^{l'} jòba^{l'} teaaíñ⁻ fí quini[✓] laco^{l'} lí[~] guing[✓] Fidiée[✓]
quiú^{l'} ta[~].

Jò uóø^{l'} jmií^b jmicóo^{l'}r[~] fí sinú^u guá^{l'} quiá^{l'} Fidiée[✓],
jò nijméb⁻ ì dsea^ì ì guing[~] fí laniing⁻ do í jaléng^{l'} ì dsea^{l'}
í.

¹⁶ Jò ja^{l'} tóo^{l'} jmií[~] fa^{l'} niguiá^{l'} jmi'aaíñ⁻

o^{l'}gui jmiijmííñ⁻ calé^{l'} catú⁻,

o^{l'}gui nilí^{l'} gui^{l'}r^{l'} iee^{l'}

o^{l'}gui e guiné^{l'}r^{l'} cajo,

¹⁷ có^{l'} ì Jo'se^{l'} Jiuung[~] ì guing[~] dseáng^{l'} fí quini[✓] e lí[~]
guing[~] ì dsea^{l'} niing⁻ quiú^{l'} ta[~] do,

í^b ì nilíng⁻ dsea^ì ì jmóo^{l'} í jaléng^{l'} ì dsea^{l'} í lafa^{l'} jaang^{l'}
dsea^ì ì jmóo^{l'} í jo'se^{l'} quiá'r⁻,

jò í^b ì nijé⁻ quiá'r⁻ cajo fí lí[~] sea^{l'} lafa^{l'} jmií[~] jlo^{l'} e jmóo^{l'} e
seeng^{l'} dsea^{l'} cóøng^{l'} cóo^{l'} Fidiée[✓] lata[~];

jo Fidiée[✓] nijmér⁻ e jo[✓] niquí¹⁻li jaléng¹ i dsea[✓] f̂.

8

Mĩ[✓] caffing⁻ e sello e catf[✓] guié⁻ do

¹ Jo mi[✓] cangf[✓] jo, jo camó⁻o mi[✓] tí[✓] lí[✓] caffing⁻ i Jo¹se¹ Jiuung[✓] do e sello e catf[✓] guié⁻ quiá¹⁻ e jì[✓] do, jo dsifí[✓] mi[✓] calí⁻ lajo dseáng¹⁻ tiib⁻ ca¹hí⁻ fí[✓] yá¹^ jmigüü[✓] lajee[✓] ca¹ná¹^ oor[✓]. ² Jo lajee[✓] job, camán⁻ n lajì[✓] guiáng⁻ ángeles e teáaiñ⁻ fí[✓] quini[✓] Fidiée[✓], jo canghíiñ¹ do lajaang⁻ lajaañ⁻ jmacó[✓] lúu[✓] trompé¹^ . ³ Jo mi[✓] cangf[✓] jo, cajnéng⁻ jaang⁻gui ángel, jo casíñ¹ do 'ñia¹r[✓] fí[✓] nife¹ jo quier[✓] cóo[✓] úú[✓] e líí[✓] cóo¹~ layaang[✓] cunée[✓], jo røøm⁻ téé¹ s̄[✓] e silíng[✓]. Jo jmiguiub[✓] e s̄[✓] do canghíiñ¹, jo cacang¹⁻ niung¹⁻ cóo¹~ jalé¹ júu[✓] e jmiféng[✓] dsea[✓] Fidiée[✓] quiá¹⁻ jaléng¹ dsea[✓] i nilíng[✓] dsea[✓] quiá¹⁻ dsea[✓] do. Jo jalé¹ e jo, fí[✓] dob cajé[✓] fí[✓] nife¹ e lí[✓] silíi[✓] cóo¹~ layaang[✓] cunée[✓] e si¹ fí[✓] quini[✓] e lí[✓] líí[✓] éé[✓] e lí[✓] guing[✓] i dsea[✓] laniing⁻ i quiú¹ ta[✓] do. ⁴ Jo mi[✓] cacóo⁻ e s̄[✓] e silíng[✓] do e téé¹ e fí[✓] dsíí[✓] úú[✓] quiá¹⁻ s̄[✓] do e se¹ i ángel do, joba¹ e jmiñi[✓] quiá¹⁻ do canaang⁻ soo[✓] fí[✓] quini[✓] Fidiée[✓] colíng[✓] cóo¹~ jalé¹ júu[✓] e fé¹ dsea[✓] mi[✓] féiñ¹ Fidiée[✓]. ⁵ Jo mi[✓] cangf[✓] jo, i ángel do cajmirøoiñ⁻ e úú[✓] do cóo¹~ mí¹ jito¹ quiá¹⁻ nife¹, jo ngf[✓] jo cóo[✓] cafeá[✓] bre fí[✓] ni[✓] guóo¹~ uó⁻; jo job mi[✓] canú¹ e gab⁻ canii[✓] jogui catá¹⁻ mí¹ eáang[✓] jogui caquie¹ güi¹ñiá¹ jo cajó¹ uó⁻ e eáang[✓] cajo.

Mĩ[✓] ca¹ii⁻ jalé¹ lúu[✓] trompé¹^

⁶ Jo mi[✓] cangf[✓] jo, lajì[✓] guiáng⁻ ángeles i quie[✓] jmacó[✓] lúu[✓] trompé¹^ caguiéeng⁻ guiú⁻ yaaiñ⁻ e nijíúú⁻ bre.

⁷ Joba¹ i ángel la¹uii⁻ do cajiúú⁻ lúu[✓] trompé¹^ quiá¹⁻, jo dsifí[✓] lajob canaang⁻ cabí⁻ fí[✓] ni[✓] guóo¹~ uó⁻ jalé¹ dsíí[✓] cóo¹~ jì[✓] e sicáng¹ cóo¹~ jmí[✓]. Jo cacóob⁻ jie[✓] ja[✓] ca¹ná¹^ fí[✓] latøøng⁻ guóo¹~ uó⁻, jogui lajobi jalé¹ 'ma[✓] cacóob⁻ jie[✓] ja[✓] condseá¹⁻, lí¹ lajalé¹ onuu⁻ rø¹ e sea⁻ lajob calí⁻.

⁸ Jo i ángel i catf gáng̃ do cajiúur̃ e lúu' trompé' quiá'r̃, jo dsifí' lajob camó'o —júng' Juan— coo' e líí' la líí' coo' mó' e fé' e iũ jì' eáang', jo e jo fí' dob cabí' fí' ní' jmiñí'^, jogui jie~ ja` condseá' jmiñí'^ ca'uíng̃ jmi'.
⁹ Jogui cajo jie~ ja` condseá' jaléng' jó' teáang' é' jmiñí'^ cajúm̃-bre', jogui ca'ím̃ cajo jie~ ja` condseá' jalé' e móo' e ngí' fí' ní' jmiñí'^.

¹⁰ Jo i ángel i catf gaang` do cajiúur̃ lúu' trompé' quiá'r̃, jo dsifí' lajob catóng' jaang` núu' féng' i íing' fí' yá'^ jmigüü' i caang` lafa' coo' bøjì'. Jo i la catóin' jie~ ja` condseá' fí' ní' lajalé' gua` jogui lacaang` fí' lí' níing' jmiñ' cajo. ¹¹ Jo gab'jiu nú' júu' jíí' laco' e sií' i núu' do, co' siir' Coo' e Guí'; jogui jie~ ja` condseá' lajee' lajalé' jmiñ' cali'lib'^ e caliguí', jo i fíim' jaléng' dsea` cajúng̃ dsu' e ca'í'r̃ e jmiñ' e cacáng' lafa' oguí' do.

¹² Jo mi~ cangf̃ jo, i ángel i catf quiúung̃ do cajiúur̃ lúu' trompé' quiá'r̃, jo dsifí' lajob jie~ ja` condseá' iee' jogui jie~ ja` condseá' si' jogui jie~ ja` condseá' lajee' lajaléng' núu' ca'lé'b' quiá'r̃, lí'^ jie~ ja` condseá' tøng̃ laca'íing' ca'íin' do, jo jo' e jir̃ caliseá'gui jíí' capi'^. Joba' jie~ ja` ca'ná'^ jmiñ' jogui jie~ ja` ca'ná'^ uóø' jo' ee' jì' caliseá' jíí' capi'^.

¹³ Jo ngí' jo, camáñ n jaang` jó' i jnéeng̃ lafa' miñ' e cangíng̃ ne' íng̃ ne' fí' guiá'^ güü'. Jo lalab cajíng̃ ne' cóo' júu' teá':

—jE ngí' fíib̃ jaléng' dsea` i seeng̃ gui fí' ní' guóol' uó̃ jmigüü' mi' tí' lí' nití' í' e ni'íi' lúu' trompé' e nabi nijiúu' i gaang̃ gui ángeles do!

9

¹ Jo mi~ cangf̃ jo, i ángel i catf 'níing̃ do cajiúur̃ lúu' trompé' quiá'r̃, joba' camáñ n ladsifí' lado jaang` núu' i íing' fí' yá'^ jmigüü' jo catóin' fí' ní' guóol' uó̃; jogui

cangíin̄ do e joñí quiá¹ too² lí³ n̄⁴ s̄ó⁵. ² Jo mi⁶ caná⁷ e too⁸ jo, dseáng⁹ ca'uøø¹⁰ jmiñi¹¹ 'ñ̄¹² lafa¹³ jmiñi¹⁴ e uøø¹⁵ fí¹⁶ dsií¹⁷ too¹⁸ hornob dseáng¹⁹; jogui²⁰ e jmiñi²¹ e ca'uøø²² e fí²³ too²⁴ n̄²⁵ s̄ó²⁶ do cajmée²⁷ e calinú²⁸, cō²⁹ caquiáam³⁰ iee³¹ cō³² e jmiñi³³ do. ³ Jo i³⁴ 'leáng³⁵ 'miñí³⁶ ca'uøøng³⁷ jee³⁸ e jmiñi³⁹ do jo caning⁴⁰ ne⁴¹ fí⁴² ni⁴³ guó⁴⁴ uó⁴⁵; jo cangíng⁴⁶ i⁴⁷ jó⁴⁸ do e ca'uíng⁴⁹ ne⁵⁰ jó⁵¹ i⁵² guíim⁵³ jogui⁵⁴ e í⁵⁵ re⁵⁶ lafa⁵⁷ tacúb⁵⁸. ⁴ Jo cahuí⁵⁹ ta⁶⁰ quiá⁶¹ i⁶² jó⁶³ do e ja⁶⁴ ni⁶⁵ lé⁶⁶ re⁶⁷ jii⁶⁸ cō⁶⁹ onuu⁷⁰, dseáng⁷¹ jii⁷² ca'fing⁷³ onuu⁷⁴ rø⁷⁵ o⁷⁶ gui⁷⁷ jalé⁷⁸ 'ma⁷⁹. Jo dseáng⁸⁰ lajii⁸¹ dsea⁸² i⁸³ ja⁸⁴ tō⁸⁵ sello quiá⁸⁶ Fidiée⁸⁷ fí⁸⁸ guiaquí⁸⁹, lajii⁹⁰ í⁹¹ bing⁹² i⁹³ ni'fng⁹⁴ i⁹⁵ jó⁹⁶ do. ⁵ Jo dsu⁹⁷ jaléng⁹⁸ i⁹⁹ 'miñí¹⁰⁰ do ja¹⁰¹ cangíng¹⁰² ne¹⁰³ fí¹⁰⁴ fa¹⁰⁵ dseáng¹⁰⁶ e nijngáng¹⁰⁷ ne¹⁰⁸ jaléng¹⁰⁹ dsea¹¹⁰, cō¹¹¹ lajii¹¹² fí¹¹³ e cangíng¹¹⁴ ne¹¹⁵ e lico¹¹⁶ nicuó¹¹⁷ re¹¹⁸ dsea¹¹⁹ iihuí¹²⁰ eáam¹²¹ lajee¹²² 'ñíng¹²³ sí¹²⁴; jo e lí¹²⁵ ni¹²⁶ í¹²⁷ re¹²⁸ do cu¹²⁹ laco¹³⁰ gui¹³¹ cu¹³² lí¹³³ í¹³⁴ jaang¹³⁵ tacú¹³⁶ guíng¹³⁷. ⁶ Jo ie¹³⁸ jmi¹³⁹ jo jaléng¹⁴⁰ dsea¹⁴¹ nijmé¹⁴² bre quijí¹⁴³ jial¹⁴⁴ nijúuñ¹⁴⁵, jo dsu¹⁴⁶ ja¹⁴⁷ niguié¹⁴⁸ r¹⁴⁹ e¹⁵⁰ uing¹⁵¹ e nijngáng¹⁵² yaaiñ¹⁵³; cō¹⁵⁴ iim¹⁵⁵ bre e nijúuñ¹⁵⁶, dsu¹⁵⁷ ja¹⁵⁸ 'mó¹⁵⁹ nilisea¹⁶⁰ quiá¹⁶¹ r¹⁶².

⁷ Jo i¹⁶³ 'miñí¹⁶⁴ do jnéng¹⁶⁵ ne¹⁶⁶ laco¹⁶⁷ cuea¹⁶⁸ i¹⁶⁹ nilíng¹⁷⁰ guiú¹⁷¹ quiá¹⁷² e nidsilíng¹⁷³ ne¹⁷⁴ fí¹⁷⁵ jee¹⁷⁶ 'nií¹⁷⁷; jo té¹⁷⁸ mogui¹⁷⁹ re¹⁸⁰ lajaang¹⁸¹ lajaang¹⁸² ne¹⁸³ lí¹⁸⁴ corona e lí¹⁸⁵ cō¹⁸⁶ layaang¹⁸⁷ cunée¹⁸⁸, jogui¹⁸⁹ ni¹⁹⁰ re¹⁹¹ lí¹⁹² b'jiu¹⁹³ laco¹⁹⁴ lí¹⁹⁵ ni¹⁹⁶ dsea¹⁹⁷ jmigúí¹⁹⁸. ⁸ Jogui¹⁹⁹ jñú²⁰⁰ re²⁰¹ lí²⁰² b'jiu²⁰³ laco²⁰⁴ lí²⁰⁵ jñugui²⁰⁶ dseam²⁰⁷, jogui²⁰⁸ maja²⁰⁹ re²¹⁰ lí²¹¹ la lí²¹² maja²¹³ ie²¹⁴. ⁹ Jogui²¹⁵ lacaang²¹⁶ nidsí²¹⁷ re²¹⁸ sibé²¹⁹ layaang²²⁰ ñí²²¹ e laco²²² jmi²²³ óng²²⁴ yaang²²⁵ ne²²⁶, jogui²²⁷ lajii²²⁸ e mí²²⁹ e ta²³⁰ cuée²³¹ re²³² do laco²³³ íng²³⁴ ne²³⁵ nú²³⁶ lafa²³⁷ mi²³⁸ ii²³⁹ jalí²⁴⁰ bō²⁴¹ carreta e jñú²⁴² cuea²⁴³ e ningolí²⁴⁴ fí²⁴⁵ jee²⁴⁶ 'nií²⁴⁷. ¹⁰ Jogui²⁴⁸ nicú²⁴⁹ re²⁵⁰ lí²⁵¹ laco²⁵² lí²⁵³ nicú²⁵⁴ tacú²⁵⁵, jo cō²⁵⁶ e job²⁵⁷ í²⁵⁸ re²⁵⁹. Jo cangíng²⁶⁰ ne²⁶¹ e líng²⁶² ne²⁶³ jó²⁶⁴ guíng²⁶⁵ e laco²⁶⁶ ni'fng²⁶⁷ ne²⁶⁸ jaléng²⁶⁹ dsea²⁷⁰ lajee²⁷¹ 'ñíng²⁷² sí²⁷³. ¹¹ Jo seem²⁷⁴ jaang²⁷⁵ i²⁷⁶ quie²⁷⁷ nifí²⁷⁸ quiá²⁷⁹ jaléng²⁸⁰ i²⁸¹ 'miñí²⁸² do i²⁸³ quiú²⁸⁴ ta²⁸⁵ quiá²⁸⁶ re²⁸⁷, jo í²⁸⁸ b' i²⁸⁹ ángel²⁹⁰ i²⁹¹ líng²⁹² laniing²⁹³ do i²⁹⁴ né²⁹⁵ ni²⁹⁶ e fí²⁹⁷ too²⁹⁸ n̄²⁹⁹ s̄ó³⁰⁰ do. Jo Abadón³⁰¹ siir³⁰² cō³⁰³ jmí³⁰⁴ hebreo, jogui³⁰⁵ Apolión³⁰⁶ siir³⁰⁷ cō³⁰⁸ jmí³⁰⁹ griego, jo e jo guóng³¹⁰ jaang³¹¹

ἰ 'lée'.

¹² Jᵒ lanab cadséng⁻ la'uii[~] cᵒᵒ` 'lé' e iihuí' do; dsu' lí' uim[~] bi jóng, cᵒ' nabi jal' tú⁻ 'lé' gui iihuí' e eáang' gui.

¹³ Jᵒ mi[~] tí' lí[~] cajiúu⁻ ἰ ángel ἰ catf jñúung⁻ do lúu' trompé' quiá'r⁻, jᵒ dsifí' lajᵒb canú⁻ u luu[~] dsea' e guicajá⁻ e fí' lí[~] téé⁻ lajì quiú[~] fí' fí' lajì quiú[~] quiúung⁻ quiá'⁻ nife' e lí' lí' cᵒᵒ[~] layaang[~] cunée[~] do e si' fí' quini[~] Fidiée'. ¹⁴ Jᵒ e luu[~] jᵒ casí'⁻ lala ἰ ángel ἰ catf jñúung⁻ do ἰ quié' lúu' trompé' jᵒ cajíñ⁻:

—Leaang⁻ lajì quiúung⁻ ἰ ángeles ἰ 'ñúung⁻ cᵒᵒ[~] ñí' cadena do e fí' gua` fé' e sii` Éufrates.

¹⁵ Jᵒ caláam⁻ ἰ ángeles ἰ quiúung⁻ do e laco' nijngáiñ⁻ jie[~] ja` condseá'⁻ tᵒøng⁻ jaléng' dsea' ἰ seeng` fí' jmigüí', cᵒ' jéem' nicané⁻ guiú⁻ quiáiñ⁻ do e[~] oor[~] jogui e[~] jmiñ[~] jogui e[~] si' jogui e[~] jii' e nijméiñ⁻ do lajᵒ. ¹⁶ Jᵒ ἰ 'lée⁻ ἰ neáang' cuea[~] do canú⁻ baa e tíir' doscientos millones.

¹⁷ Jᵒ lajᵒba' camó⁻ o lajii[~] e iing[~] Fidiée' e nimoo⁻ o do e camán⁻ n jaléng' ἰ cuea[~] do, jᵒ jaléng' ἰ dsea' ἰ neáang' fí' mocóo⁻ re' do quiér' fí' ni[~] dsíir' chalé' e lí' cᵒᵒ[~] ñí' e laco' jmi'óng' yaaiñ[~]. Jᵒ e jᵒ jnéeng⁻ laco' jnéeng⁻ jì jogui azul lí' laco' lí' cᵒᵒ` cuu[~] e sii' jacinto, jogui e née⁻ laco' gui lí' azufre. Jogui mogui[~] jaléng' ἰ cuea[~] do lí' laco' lí' mogui[~] ie', jogui fí' mo'oo⁻ re' uøø' jì jogui jmiñi[~] jogui azufre cajo. ¹⁸ Jᵒ jie[~] ja` condseá'⁻ tᵒøng⁻ lajiing⁻ dsea' jmigüí' cajúíñ⁻ cᵒᵒ[~] e jì do cᵒᵒ[~] gui e jmiñi[~] do jogui cᵒᵒ[~] e azufre do e uøø' fí' mo'oo⁻ ἰ jó' do. ¹⁹ Dsuco' e óo' ἰ cuea[~] do e quií[~] re' jmiñ[~] fí' mo'oo⁻ re' cᵒᵒ[~] gui fí' nicúú' re', cᵒ' nicúú' re' lí' laco' lí' mogui[~] mi', jᵒ cᵒᵒ[~] e jᵒb e cú' re' car' jngang' ne' dsea'.

²⁰ Jᵒ jaléng' dsea' ἰ ja` cajúng⁻ cᵒᵒ[~] jalé' e iihuí' e caliseá' do, dsu' ja` catú' bir e jmóor` jalé' e 'lí' e tá⁻ jmóor', ᵒ' gui catúr' e jmiféiñ' jaléng' ἰ 'líng', ᵒ' gui catúr' e jmiféiñ' jaléng' diée[~] ἰ ᵒ' já⁻ ἰ líng' cᵒᵒ[~] layaang[~]

cunée⁵ o_{si} cóo¹~ cutee⁵ o_{si} cóo¹~ ñí[^] bronce o_{si} cóo¹~ jalé¹ cuu[~] o_{si} cóo¹~ jalé¹ 'ma' é; jo jí¹~ jaang¹ i diée[~] i o¹ jal¹ do cuóøng¹ lí jøør⁻ o¹gui cuóøng¹ lí núr⁻ o¹gui cuóøng¹ lí ngír⁻ cajo. ²¹Jo dseáng¹- ja' cali'iing[~] i dsea¹ do fa' catúr¹ e jmóo¹bir jalé¹ ta[~] jngang¹' jaléng¹' dsea¹ rúng¹' jogui jalé¹ ta[~] dsea¹ láang¹ jogui jalé¹ ta[~] 'léé' cóo¹~ dseañu¹ o_{si} dseam¹ i o¹ quiá'r⁻ jogui jalé¹ ta[~] jmóo¹ ñí[^] cajo.

10

Jaang' ángel cóo¹~ cóo¹ jì jiù

¹Jo mi[~] cang¹ jo —jín¹ Juan — camáng⁻ guí¹ jaang¹ ángel i 'gøng¹ i jajgiáang¹ fí yá[^] jmígü¹ i quíng¹ jee[~] cabøø[~] jníí¹, jo e fí lacúng¹' moguir[~] si¹ cóo¹ cuu[~] e jnéeng⁻ mi[~] dsée¹ jmígü¹' jogui e tíí¹ iee¹. Jogui nir[~] jíng¹ jì¹ laco¹ jì[~] iee¹, jogui tíir⁻ líí¹ laco¹ mi[~] sóng¹' níng⁻ jì¹ e cuee¹.

²Jogui se¹'r cóo¹ jì jiù e sina¹, jo casí¹ i ángel do tíir⁻ dsée¹ fí ní[~] jmiñí[^], jogui e tíir⁻ tuung[~] do casí¹'r fí ní[~] guóo¹~ uó¹.

³Jo teá¹ eáng¹ ca'óor¹ lí[^] laco¹'gui mi[~] óo⁻ jaang¹ ie¹; jo mi[~] tí¹ lí[~] ca'óor¹, e luur[~] do canú¹ lafa¹ e caquie¹ güi¹ñiá[^] guié⁻ ya¹'. ⁴Jo mi[~] cang¹ e canii¹ e guié⁻ ya¹' do, jnea[~] lami[~] si¹'í[^] nijmée¹'~baa jalé¹ e jo fí ní[~] jì; dsu¹ lajee[~] job mi[~] tí¹ lí[~] canú¹-u cóo¹ luu[~] e jáa¹ fí yá[^] jmígü¹ jo casí¹' jnea[~] lala:

—Juan, lico¹ 'meeng⁻ fí dsíí¹ moguí¹' lajalé¹ júu[^] e canúu¹- quiá¹' e guié⁻ ya¹' e nicanii¹ do, jo jie[~] mí¹ í¹ a¹ fa¹ e nijmée¹'.

⁵Jo i ángel i camán⁻ n do i casí¹' tíir⁻ e dsée¹ fí ní[~] jmiñí[^]' jogui tíir⁻ e tuung[~] fí ní[~] guóo¹~ uó¹, caséer⁻ guóor¹ dsée¹ fí yá[^] jmígü¹ ⁶jo cacuør¹ júu[^] quiá¹'r uii[~] quiá¹' i dsea¹ i seeng¹ car¹ ngongí¹ jmií[~] do, i dsea¹ i cajmée¹ yá[^] jmígü¹ jogui jaléng¹ i seeng¹ fí jo, cóo¹~ gui guóo¹~ uó¹ cóo¹~ jalé¹ e sea¹ fí jo jogui jalé¹ jmiñí[^] lí[^] lajaléng¹ i seeng¹ fí la'úng⁻ fí jmígü¹, jo lalab cajíñ¹:-

—Jo` 'né` fa' e nili'hi~gui e niliti~ jalé' e na; ⁷ co' mi~ tí' lí' nití' í' e i ángel i catí' guiáng` do nináin` nijiúur` lúu' trompé'^ quiá'r~, jo ie~ job mi~ nilili~ lajii~ e si'má'^ Fidié~ e 'né` niliti~ e ja` ñi' dsea` jéeng'gui, lí'^ laco' jii~ júu^ e casí'r~ jaléng` dsea` quiá'r~ i café' cuaiñ~ quiá'r~ malii~gui eáang'.

⁸ Jo lajii~ e luu~ e canú~ u la'uii~ do e jáa' fí' yú'^ jmiçúî, caléb' catú~ caféng'tu jnea~ jo casí'~ jnea~ lala:

—Juan, gua~ jo quie` e jì'jiu e siná' do e iu~ fí' jaguó` i ángel i si'ø' fí' ni~ jmiñi'^ jogui fí' ni~ guóo'~ uó^.

⁹ Joba' cangób~ jnea~ fí' lí~ sing' i ángel do, jo camñi'~ ire e jì'jiu e óo` do, jo lalab cañiir` quie` e:

—Jó'~ o jo quie'. Jo lifa' fí' mo'oo'~ niliróob~ laco'gui la róo~ ta', jo dsu' fí' dsíí' tú' niliguí'b'^.

¹⁰ Jo mi~ cangí' e jo, catíim~baa' e jì'jiu do e fí' lí~ se' i ángel do jo cagó'^baa; jo já'~ba' e fí' mo'óo'o jlob'^ róo~ e do, lifa' mi~ catí' fí' dsíí' tú' u, gab` guí'^ e do. ¹¹ Joba' guicanú' coo` luu~ e guicajíng'~ casí'~ jnea~ lala:

—'Nu' 'né` niguiá'tu calé' catú~ jalé' júu^ e jíng'~ Fidié~ cuaiñ~ quiá'~ jaléng' dsea` i seeng` fí' jalé' fii` jogui laco` sinúu^ jogui laca'íing'~ jmií' e fé' dsea` jogui fí' quini~ jaléng' dseata~ dsea` cóong'~ i quie` nifí' cajo.

11

Gáng` dsea` i tíí' ni~

¹ Jo mi~ cangí' jo —jíng'~gui Juan— cangíin`n coo` sii~ e quiá'~ guiá' í' e líí' lafa' coo` cuiñi'^, jo canú~ u e líing` ií' casí'~ jnea~ lala:

—Ráan'~ jo quie` e sii~ guiá' í' na quí'~ jo quiee` í' jíe' jii~ tíí' e guá'~ quiá'~ Fidié~ jogui jíe' jii~ tíí' e fí' nifé' quiá'r~ cajo, jogui nijmi'ím^ba' cajo jaléng' i dsea` i dsilíing~ fí' jo e dsijmiféiñ' Fidié~. ² Dsu' lifa' jie~ mí' guiá'~ í' fí' siguí' quiá'~ e guá'~ do, co' e fí' jo nicangíng`

jaléng' dseá i ja` mí` cúing` Fidiée` e laco' dseá` íb` i niso'ong' fí` jee` fíi` güeang' quiá' Fidiée` lajee` 'ní` jii` dsí` ca'ná' . ³ Jo jnea` , Fidiée` , nisín`-n` gáng` lajee` dseá` quié` e i tíi` ní` , jo i dseá` í` qui'r` 'mí' e qui' dseá` mí` líiñ' fí'í` , jo jneab` cajo nicuóø`øre e nifé'r` cuaiñ` quié` e lajee` mil doscientos sesenta jmiñ` .

⁴ Jo i dseá` gáng` i tíi` ní` do líiñ' lafa' laji` tú` e 'ma` olivo cóo'~gui laji` tú` e candeléer` do e téé` fí` quini` Fii'naa' dseá` néé` nir' fí' la'úng` fí` ní` guóo'~ uó` jmigüf` . ⁵ Jo doñí` ii` dseá` i iing` nijmeáng' ga` i dseá` gáng` do, joba' i gáng` do uóø` jì` fí' mo'oor` jo cóo' e job` jiiñ` dseáng' conguaí` jaléng' dseá` i 'ní' níi` quiá'r` , jo lajob` nijúung` doñí` ii` dseá` i iing` nijmeáñ' do ga` . ⁶ Jo i dseá` gáng` i tíi` ní` do ngím`bre fí` e laco' quí'r` jmiñ` e jmér` e nijní` yá' jmigüf` e laco' jo` nitú`gui jmiñ' lajee` e taaiñ` e jmóor` ta` e fé'r` cuaiñ` quiá' Fidiée` , jogui cajo seab` fí' quiá'r` e lí'r` e nijmi'uíñ` jmi` jalé' jmiñ` , jogui seab` fí' quiá'r` cajo e nicuó'r` lajiing` dseá` jmigüf` lí' doñí` ee` iihuí' lí' jó' ya' e cali'iiñ` lajo . ⁷ Jo dsu' mí` tí` lí` cató' ta` quiá' i dseá` gáng` do e nicafé'r` cuaiñ` quiá' Fidiée` , joba' i jó' 'ling' i dsée` i nigüi'fí' fí' too` nuu` só' do, íb` i nitíng` cóo'r` jogui íb` i nilí' ír` jogui nijnga'~bing' do quiá'r` . ⁸ Jo i 'líi` gáng` do fí' dob` nirisaañ` fí' jee` 'núu' quiá' e fíi` fé' e lí` catáng` Fiir` fí' dse' crúu` . Jo e fíi` jo líi' lafa' fíi` Sodoma` osi líi' lafa' Egipto` é . ⁹ Jo lajee` 'ní` jmiñ` dsí` condseá' niní` lajiing` dseá` i seeng` fí' fíi` pí' osi fí' fíi` cóo' é , jo laco` laco` sinúu` jogui laca'íing' laca'íing' jmií` e fé' dseá` , e dob` risaang` i dseá` gáng` i ni'liing` do fí' jee` 'núu' . Jo jaléng' i dseá` do ja` nicuó'r` fí' fa' e ni'áng` i dseá` i teng' 'liing` do . ¹⁰ Jo ie` jo jaléng' dseá` i seeng` fí' ní` guóo'~ uó` eáam` nili'íang` dsíir` dsu' e nicajúng` i dseá` gáng` do, jo jmiib` nidsitáañ` e laco' cuó' lí` e eáam` íang` dsíir' , jo nicuó' rúñ' jalé' e íang` dsíir' la'ó' ír` .

Jo nijmér⁻ lajō uí[~] e i dsea` gáng⁻ do eáam' jmiguiú' jalé[^] iihuú' cacuø'r' jaléng[^] dsea` seeng` fí' jmigú[^].

¹¹ Jo dsu' mi[~] cangf[^] e 'ni' jmi[~] dsí condseá⁻ do, Fidié[^] cajméer[^] e cajl[~]tu i dsea` gáng⁻ i tí' ni[~] do, jo caráam⁻ tuiñ[^] do calé[^] catú⁻; jo jaléng[^] dsea` i cangá⁻ e cají[^] tuiñ[^] do, dsíng[^] cafóin[^]. ¹² Jo i dsea` gáng⁻ do canúur⁻ cōo` luu[~] teá' e jáa' fí' yú[^] jmigú[^] jo lalab guicajíng[^] e luu[~] do: —;Huú⁻ na' fí' la!

Joba' lajōb cajméeiñ[^] do, cajgōo⁻bre e quíin[^] jee[~] cabøø[~] jnii[^], jo jaléng[^] dsea` i 'ni[^] ní⁻ quiá'r⁻ cangá⁻bre jalé[^] e jo. ¹³ Jo ladsifí' lajōb cajó[^] uø⁻ e eáang[^], jo cóo[^] e jōb cajlég[^] guóo[^] uø⁻ jo ca'ím⁻ caquiúung[^] jiu e fi[^] jo, cō' caquib⁻ jalé[^] 'núu' jo guié⁻ mil dsea` cajúng⁻. Jogui lajii[^] i ja' cajúng⁻ cóo[^] e jo, eáam' cafóin[^], jo jōguib mi[~] canaaiñ[^] e jmiféiñ[^] Fidié[^] dsea` guing[^] ñifí⁻.

¹⁴ Jo casúum⁻ jiu e iihuú' e catf[^] tú⁻ do; dsu' jo huøø⁻ dsé⁻ gui e nijáa' e iihuú' e catf[^] 'ni' do.

Mi[~] ca'ii⁻ lúu' trompé[^] e catf[^] guié⁻ do

¹⁵ Jo cōob[^] mi[~] cajiúu⁻ i ángel i catf[^] guiáng⁻ do lúu' trompé[^] quiá'r⁻, jo jōb mi[~] tí' lí[~] canú[^] jmiguiú' luu[~] e teá' eáang[^] fí' yú[^] jmigú[^] jo lalab nú[^] guicajíng[^]:

Lanab catf[^] í[^] e Fii'naa' Fidié[^],

colíing[^] cóo[^] i jōor[^] Dsea' Jmáang⁻ i casíin[^] do,

niquiú'r⁻ ta[~] fí' latøøng⁻ fí' ni[~] guóo[^] uø⁻ jmigú[^], jo car[^] ngongú[^] jmi[~] nijmér⁻ lajō.

¹⁶ Jogui laj[^] guiequiúung[^] i yúu[^] dsea` cóøng[^] i neáang[^] ée[^] quiá[^] fí' quini[^] laco[^] guing[^] Fidié[^] 'ñia'r[^], lajii[^] i dsea` cóøng[^] do catúuiñ[^] cartí' cajnúu⁻ nir[~] fí' ni[~] uø⁻, jo lajōb cajmiféiñ[^] Fidié[^] ¹⁷ jo fé'r[^]:

Cuøø⁻naa' 'nu[^] gui'máang[^], Fii'naa' Fidié[^],

'nu[^] dsea` féng[^] dsea` ñin[^] i quí[^] jmi[~] jmé⁻ lí[^] doñí[^] ee[^],

jo 'nu` dsea` i seeng` lajii`~ lati' mali' lajii`~ nu'-gui e
 nitiroo` jmigui` jogui cajo carti' lana,
 jogui i nijaa`tu calé' catu`-
 dsuco' 'nu` nicangim`ba' e tiin` e quii`~ jmi`~ lí' doñi' ee',
 jogui lati' lanab nicanaan'- e quii` ta`.

18 Jo lajalém' dsea` seeng` fí jmigui` eám' nicaliguiiñ`
 quii`-;

jo dsu' lanab catf' í' e nijmiguíng` uo' uii` quia'r- cajo,
 jogui lanab cajo catf' í' e niquidsi' í' quia`- jaléng' dsea`
 i nicajung`-;

jogui lanab catf' í' e nicuó'` guíee` quia`- jaléng' i dsea` i
 cajmée` ta` quii`- i café' cuaiñ` quii`-
 coliiñg` cóo'~ jaléng' dsea` i calíng` dsea` quii`- i
 cajmi'gó' 'nu`, nañi' su dsea` i niing` osi ja` niin`
 é.

Jogui lanab catf' í' cajo e ni'ím`ba' jaléng' i nica'lee',
 jaléng' i nicacuó' jalé' iihuí' fí ni` guoo'~ uo`-
 jmigui`.

19 Jo ngi` jo, joguib cana' e gua'- quia`- Fidiée` e si' fí
 ñiff`, jogui fí dsii' job si' e guoo' e siliiñg` e lí' si'ma' lajii`~
 júu` tigua` quia`- Fidiée`. Jo lajee` jo dsíng'- liji` güi'ñiá`,
 jogui dsíng'- nií, jo tée'~ mii`~ eáang' cajo, jogui cajó' uo`-
 jo dseáng'- dsii' e cóob'~ cajiú' fí ni` guoo'~ uo`- cajo.

12

Jaang`dseamf` cóo'~ jaang`jó' guie`- mogui`

1 Jo mi` cangf` e jo -jíng'- Juan- cóo`gui e lí' e dsigá`
 dsinaa' eáang' cajnéng` fí yá'` jmigui`: jo cajnéng` jaang`
 dseamf` i quíng'~ iee` lafa' e qui'r` si'r^, jo lí' uii` tñr`-
 do íng' si'` jogui iu`~ moguir` cóo' lí'` corona e taang`~
 guitúung` núu'. 2 Jogui yuu`bi niquiéeng` i dseamf` do
 cajo, jo dseáng'- teá' eáang' óor', co' tí lí' niliseem` i yuu`
 do quia'r-. 3 Jo mi` cangf` e jo, cóo`gui lí' e cajnéng`-

fí yá[^] jmiǵüî: jō cajnéng⁻ jaang[^] jó[^] 'ling[^], jō ì jó[^] do latøøm⁻bre[^] yúung⁻ne[^], jō guié⁻ mogui[~]re[^] tíí jogui guí⁻ fí[~]re[^] cajo, jō lacō[^] e mogui[~]re[^] do téé⁻ jmacó[^] lí[^] corona. ⁴Jō cóo[~] nicúub[^] ì jó[^] 'ling[^] do ca'ling⁻ne[^] jie[~] ja[^] condseá⁻ tøøng⁻ lajaléng[^] núú[^] ì sitóng⁻ fí yá[^] jmiǵüî jō cabiing⁻ne[^] fí ní[~] guóo[~] uó⁻. Jō ì jó[^] 'ling[^] do casing[^] 'ñia[^]re[^] fí quini[~] ì dseam[^] ì tí lí[~] niliseeng[^] yuu[^] quiá⁻ do; jō ì jó[^] do nisijeeng[^]ne[^] e nijngám⁻bre[^] ì yuu[^] quiá⁻ ì dseam[^] do e nicúng[^]ne[^] ladsifí mi[~] niliseeñ[^] do. ⁵Jō cōob[^] mi[~] tí lí[~] catí í[^] e cangáam[~] ì yuu[^] quiá⁻ ì dseam[^] do, jō jaang[^] jiuung[~] siñuub[^] caliséng[^], jō íb[^] ì niquiá⁻ ta[~] fí la'úng⁻ fí jmiǵüî, jō nijmeáñ[^] ta[~] e 'ma'u[^] e líí cóo[~] layaang[~] ñí[^]. Jō dsu[^] ì jiuung[~] do condseé[^] cangáñ⁻ fí lí[~] guing[~] Fidié[^] e fí lí[~] líí ée[^] lí[~] niing⁻ do; ⁶jō ì dseam[^] do cacuí[^]bre cangór⁻ fí ní[~] guóo[~] uó⁻ quiá⁻, cō[^] fí jō caguia[^] Fidié[^] guíá⁻ e nilíñ⁻ do í[^] lajee[^] mil doscientos sesenta jmiñ[~].

Mi[~] caliseá[^] 'nii[^] fí yá[^] jmiǵüî

⁷Jō mi[~] casúung⁻ e jō, canaang[^] 'nii[^] fí yá[^] jmiǵüî. Jō ì ángel ì eáang[^] 'gøng[^] ì sii[^] Yé[^] cóo[~] jaléng[^] ángeles quiá⁻r⁻ catíñ[^] cóo[~] ì jó[^] 'ling[^] ì guié⁻ mogui[~] do colíing[~] cóo[~] jaléng[^] ángeles ì 'ling[^] quiá⁻ ì jó[^] do. ⁸Jō dsu[^] ì jó[^] 'ling[^] do cóo[~] guí jaléng[^] ángeles ì 'ling[^] quiá⁻re[^] ja[^] sea[^] bí quiá⁻re[^] fa[^] e calí[^]re[^] e 'nii[^] do. Jōba[^] jō caliseá[^]gui ée[^] quiá⁻re[^] fí ñifí⁻ fa[^] e nigüeá[^]re[^] fí jō. ⁹Jō lajōba[^] catóm[^] ì jó[^] guié⁻ mogui[~] do, jō íbing[^] líng[^] fii[~] ì 'ling[^], jō sii[^] bire[^] Satanás cajo, jō íb[^] ì jmóo[^] ta[~] jmiǵøøng[^] jaléng[^] dsea[^] seeng[^] fí la'úng⁻ fí jmiǵüî. Jō tí yá[^] jmiǵüî cabiing⁻ne[^] cartí ní[~] guóo[~] uó⁻ colíing[~] cóo[~] jaléng[^] ángeles ì 'ling[^] quiá⁻re[^].

¹⁰Jō jōb[^] mi[~] tí lí[~] canú⁻túu[^] cōo[~] luu[~] e teá[^] eáang[^] fí yá[^] jmiǵüî e guicajíng⁻ lala:

Jō lanab nicatf̄ í' e Fidiéeb̄ nileáin̄ jaléng' dsea`jmigüf̄,
jō nicár` nifí` quiá' dsea`la'eáang' cōq̄' e 'gõin̄' do.

Joguī i Jōor̄ Dsea`Jmáang` i casíng` Fidiéé` do
lana niquiú'r` ta` røø` quiá' jaléng' dsea`jmigüf̄,
cō' nicabiim̄ i lami` 'níng` jaléng' dsea` rú'naa'
dsea` quiá' Dsea`Jmáang`
i lami` 'níng` jaléng' í' fí` quini` Fidiéé` e uøø` jmí̄.

¹¹ Jō jaléng' i dsea` rú'naa' dsea` quiá' Dsea`Jmáang` do
nical' bre i do la'eáang' cōq̄' e jmi'øøng` i Jo'se'
Jiuung` do e catuū` fí' dse' crúu`
jogui la'eáang' cōq̄' jalé' júu` quiá' Fidiéé` e
nicaguiar',
jō ja` cafõin̄' fa' e nijúuin̄,
cō' caguiab' dsíir' e doñí' ee` calb̄.

¹² Jō uí' joba' güili'íáam` dsíí' fí' ñiff̄,
jogui jaléng' 'nú', dsea` nineáang'na' fí' jō, güili'íáam`
óo'na' cajo!

Jō dsu' e ngí' fñb̄ jaléng' i seeng' fí' ni` guóo' uø` jmigüf̄
cōq̄' gui jaléng' i seeng' fí' ni` jmiñí',
dsucō' nicajgáng` fii` i 'ling' fí' jee` 'nú' e eáang'
nisiguiñ` quí'na',
cō' guiúb` niñir' e sí'í' jmiñ̄ba' seeng'guir fí' jmigüf̄
na!

¹³ Jō mí` calilí' i jó' guié` mogui` do e cabiing`ne'
fí' ni` guóo' uø`, joba' canaang`ne' ngí're' 'nám'bre' i
dseamí' i cangoquieeng` i yuu` siñuu` do. ¹⁴ Jō dsu' i
dseamí' do cangñiñ` quiá' Fidiéé` e sea` tú` cuéer' e fe',
jō e jō líí' laco' líí' cuéé' jaang` miñ̄, jō cōq̄' e jō nilí'r`
ni'ñiñ` jō nidsér` fí' quiá'r` e fí' ni` guóo' uø` quiú' do, jō
lajoba' niliseeiñ` huíi`gui laco' seeng' i jó' guié` mogui`
do, jō fí' guóo' uø` jōb` cangñiñ` jalé' e 'nér` lajee` 'ní'
jii` dsí' ca'ná'. ¹⁵ Jō i jó' guié` mogui` do canaang`ne'
nú're' jmiguiú' jmiñ̄ e fí' lí' taang` i dseamí' do e lí' laco'

nijúung̃ i dseamí do e nijgié'r̃ jmií; ¹⁶jo dsu' ñia' guóo' uó^ cajmicóob̃ i dseamí do co' canab' lafa' mo'oõ, jo fí guóo' uó^ canaang' ya' e jmií quía' e gua' do e catuu' fí mo'oõ i jó' 'lìng' do. ¹⁷Jo dsu' cóo' e jo i jó' 'lìng' do dseáng' eám' caligúing̃ ne' quía' i dseamí do, jogui cangó bre' e cangotíing̃ ne' cóo' jaléng' dsea' siju i dseamí do i seeng' gui fí guóo' uó^, jaléng' i dsea' i jmiti jalé' júu' quía' Fidié' jogui i teáng' teá fí guiá cóo' Jesús cajo. ¹⁸Jo i jó' guié mogui do fí dob cajé're fí 'ni' jmiñí'.

13

Gáng̃ gui jó' dsée i 'lìng'

¹Jo mi' cangí e jo —jìng' Juan— camó' guí e cagüí'íí jee' é' jmiñí' jaang' jó' dsée, jo guié mogui re' tíí jogui dsi' guí fí're' cajo. Jo laco' laco' e fí're' do téel' jmacó' lí' corona, jogui e fí laco' mogui re' do tóo' júu' e ga' e jmineang' Fidié'. ²Jo i jó' dsée i camáñ do jnéem bre' la jnéeng̃ jaang' ie' i sii' leopardo; jogui tii' re' líb'jiu la líí tii' jó' i sii' oso, jogui mo'oõ re' líí la líí mo'oõ ie'. Jo i jó' guié mogui la'uii' do cacuø'bre' i jó' dsée do lají' e bí quía' re' jogui lají' ée' lí' guing̃ ne', jogui cacuø' re fí e quiñí' do ta'. ³Jo cóo' mogui i jó' dsée do jnéeng̃ lafa' e sicuí' e jo tóo' jmií nijíing̃ mii'; jo dsu' ca'lóob̃ e lí' sicuí' quía' re' do, joba' lajii' dsea' jmiigü' eám' cangogá dsír' jo lajii' dsea' casí' uii' quía' i jó' dsée do. ⁴Jo cajmifém' dsea' i jó' guié mogui la'uii' do dsucó' cacuø'bre' i jó' dsée do fí e quiñí' do ta', jo cajmifém' bi' dsea' i jó' dsée do cajo, jo lalab casí' reñí':

—Jo jíe' lí' seeng' jaang' gui laco' i jó' dsée la, jo jíi' jaang' ja' i' quí' jmií e nilí' i jó' dsée do mi' i' níting̃ cóo' re'.

⁵ Jogui cangñim`bì ì jò' dsée` do fí e nifé`re' júu` róo` jogui jalé' júu` ga` uui` e 'ní' níng`ne' Fidiée`, jogui cangñing`bire' fí cajo e niquiá`re' ta` lajee` tuló` dsí` gáng` si'. ⁶ Jo lajob cajmée`re'; café`bre' júu` ga` uui` quía` Fidiée` còo`gui fí lí` guing` dsea` do, jo café`bire' júu` ga` cajo uui` quía` jaléng` ì neáng` fí ñífi`. ⁷ Jogui cangñim`bre' fí cajo e nijmé`re' 'nii` còo` jaléng` dsea` ì líng` dsea` quía` Fidiée` cartí` nilí`bre' jaléng` ì dsea` í; jo dseáng` ì jò' dsée` dobing` ì quiu` ta` lí` doñí` ì dsea` ì seeng` fí fii` còo` osi fí fii` pí` é osi lí` doñí` eé` jmí` e fé` dsea` é. ⁸ Jo ì fíim` dsea` ì seeng` fí ni` guóo` uó` jmgüü` nijmiféiñ` ì jò' dsée` do, dsu` nijmé` lajo lajaléng` ì dsea` ì ja` sijnéeng` fí ni` jì` lati` mi` catiroo` jmgüü` e fí lí` taang` jaléng` dsea` ì nisiguáng` quía` ì Jo`se` Jiuung` do ì cajúng` fí dse` crúu`.

⁹ Jo ì 'nú` sea` loguá`na', joba' núu`na' jalé` e júu` na:
¹⁰ Jo jaléng` dsea` ì nisi`íng` quía` Fidiée` e nidsilíiñ` fí 'nuñí`,
 joba' fí 'nuñí`b` nidsilíiñ`;
 jogui jaléng` dsea` ì nisi`íng` quía` dsea` do e nijnga` dsea` quía`r`,
 jo lajob nijmé` Fidiée` e nijúuiñ` do cajo lí` laco`gui còo` e jngang` dsea` rúíñ`.
 Jo uíi` còo` jalé` e na, joba' jaléng` dsea` ì nilíng` dsea` quía` Dsea` Jmáang` 'né` teáaiñ` teá` còo` júu` quía` Fidiée` jogui e ja` nilitúng` dsíir` còo` e júu` jo.

¹¹ Jo mi` cangñ` e jo —jíng` Juan— camán` n jaang`gui jò' dsée` ì líng`, jo ì jò' í` cagüi`fí`re' fí guóo` uó`. Jo dsí` tú` fí`re' e lí`jiu` la lí` fí` jaang` jo`se` jiuung`, dsu` fé`re' laco` fé` ì jò' guié` mogui` la`uui` do. ¹² Jo ì jò' dsée` la ì cagüi`fí` fí ni` guóo` uó` seab` fí quíaa`re' fí quini` ì jò' dsée` la`uui` do e quiu`re' ta`, jo cajmée`re'

e lajjim`dsea`seeng`fí ni~ guóo~ uó~ jmigüi`cajmiféiñ` i jó`dsée` i la'uii~ do i lamí~ jnéeng~ dseáng~ e sicuínɡ`ne' e la huínɡ` e jo`nijíng~ míí, dsu' ca'láam~ture'. ¹³ Jo i jó`dsée` do i cagüi'fí' fí' guóo~ uó~ quíí~bre' jmií~ e jmóo're' jalé' e li~ e dsigá`dsíí`dsea, co' lí'bre' e nijmé~re' e nijíú` jì' fí' yú`^ jmigüi` jo nisojiú` fí' ni~ guóo~ uó~ dseáng~ laco' la ní`dsea` lana. ¹⁴ Jo cóo~ jalé' e li~ e jmóo're' do fí' quini~ i jó`dsée` la'uii~ do cajmigóøng`ne' jaléng` dsea`seeng`fí' ni~ guóo~ uó~, jo caquiú're' ta~ e calíng~ jaang`dié~ dsea` guóo~ quíá~ i jó`dsée` la'uii~ do i sicuínɡ` lahuínɡ` cóo~`ñisú` e ja`míí`nijíng~ quíá~re', dsu' ca'láam~bre'. ¹⁵ Jo i jó`dsée` i cagüi'fí' fí' ni~ guóo~ uó~ do cangínɡ`ne' e quíí~re' jmií~ e nijmé~re' e jí' i dié~ dsea` guóo~ quíá~ i jó`dsée` i la'uii~ do e laco' i dié~ do lí'bre' e nífé'r` jogui e nijmér~ e nijúung~ jaléng` dsea i ja`nijmiféng` ír'. ¹⁶ Lajobi cajo cajméer` e cóo` gui'náb`^ nité~ dsea` cóo` e li~ fí' guóor`dsée` o'si fí' guíaquíir` é, na i le'eáang` jogui na i cóøng~, na i tíñíng~ jogui na i sea`cuu~, na jaléng` dsea i silaang` jogui na jaléng` dsea i si'niíng` i jmóo`ta` tá~ jmóo`quíá~ dsea'. ¹⁷ Jo jíí!` jaang` dsea` cuóøng` ee' lí' lár` o'gui ee' lí' 'nír~ song ja` quier` e li~ do o'gui táaiñ` e júu`quíá~ i jó`dsée` la'uii~ do o'si e número quíá~` jial siiñ` do é.

¹⁸ Jo 'né~ dseáng~ e tíim`dsea` e laco' ningáiñ` e júu` la; jo i dsea i ngáng` do, áam`bre' í' e~ número quíá~ i jó`dsée` la'uii~ do, jo e job número quíá~` dsea` jmigüi, jo e número jo líí' seiscientos sesenta y seis.

14

Lajíí~ e ca'ø' i dsea` i tíí' ciento cuarenta y cuatro mil

¹ Jo mi~ cangígui e jo`-jínɡ~ Juan`-camáng~túu` i Jo'se' Jiuung~ do e sing`ne' si'ø`re' fí' yú`^ mó' Sión. Jo`dob`teáang~ colíing~ cóo~ i Jo'se' Jiuung~ do ciento

cuarenta y cuatro mil dsea` quiá'r- i tóo` e li~ quiá'r- fí guiaquí' jial sii` i Jo'se` Jiuung~ do jogui jial sii` Tiquiáa`re' cajo. ² Jo mi~ cangf jo, canú-u coo` e guica'ii- e jáa' fí yá'^ jmigüf, jo e jo nú' laco' nú' li~ íí coo` lóo' e fé' jogui canú' ca'ii- laco'gui la nú' mi~ quie' güi'ñiá e teá eáang', jo nú'bi cajo laco' la nú' fa' mi~ teáang' dsea` fíing' i bó' jalé' lúu' quiá'r- e sii` arpa. ³ Jo jaléng' i dsea` do ør' coo` e ø' e 'má- fí quini' e li' lí' ée` e li' guing~ i dsea` niing- do jogui fí quini' i quiúung- do jogui fí quini' jaléng' i yúu' dsea` cóong' do cajo. Jo jíi' jaang` dsea` ja` niquí'r~ jmií fa' e nilitiíñ` e ø' do, co' dseáng' lajii' i dsea` fíing' i tíi' ciento cuarenta y cuatro mil dob jíi' i quíi' jmií nilitiing', co' jíi' íbing' i caláang- jee~ jalé' dsee- quiá' lajee~ lajaléng' dsea` i seeng' fí ni~ guóo' uó- jmigüf. ⁴ Jo jaléng' i dseañu' nab i ja` cajmeáng' yaang~ fa' e ca'léer' cóo' dseamf, jo jaléng' i dsea` nab i teáang- uii~ quiá' i Jo'se' Jiuung~ do jogui dsea` quiá' íb` líiñ` jogui contøom- seeiñ` cóo' dsea` do. Jo jaléng' i dsea` nabing' i caláang- jee~ jalé' dsee- quiá' lajee~ lajaléng' dsea` jmigüf, jo e jo guóng' lafa' coo` e cacuo'r' la'uii' e catíing- Fidiée' cóo' gui i Jo'se' Jiuung~ do. ⁵ Jo jaléng' i dsea` í jíi' coo` júu` e o' já' ca'uøø' fí mo'oor-, joba' dseáng' ja` e si'liiñ' jíi' coo` fí quini' Fidiée'.

Lajii' júu` e quie` i ángeles i gaang` do

⁶ Jo mi~ cangf jo —jíng' Juan— camáng- guí jaang`gui ángel i ngang' íng' fí guíá'^ jóo' yá'^ jmigüf. Jo i ángel do quier' júu` quiá' Fidiée' e ja` tóo' jmií nilíing- e quiá' nidsiguiar~ jee~ jaléng' dsea` i seeng' fí ni~ guóo' uó- jmigüf lí' lacoo` lacoo` fií e pí' osi e cóo' é, jogui laca'íing' ca'íing' dsea`, jogui laca'íing' ca'íing' jmií e fé' dsea` cajo. ⁷ Jo lalab fé'r' cóo' júu` teá:

—Jmí'goo`na' Fidiée` dsea` guing` ñifí` jogui jmiféng`-
na'r, co' lanáb catí í' e niquidsir' í' quiá'~ lajaang` lajaang`
dsea` jmigüü'. Jo jmiféng`na' i dsea` í, co' í'bing' i cajmée`
yá'^ jmigüü` cóo'~ guóo'~ uó` jogui jmiñí'^ l'í'^ lacaang` lí`
níng'~ jmií`.

⁸ Jo mi` cangí jo, jaang`gui ángel cajín'~ cóo'~ júu` teá`
lala:

—¡Lanáb catí í'! ¡Lanáb catí í' e dseáng'~ ni'íng` e
fií` fé' e sii` Babilonia, co' jaléng' i dsea` i seeng` fí' jo
nicajmi'liiñ' jaléng` dsea` i seeng` fí' la'úng` fí' jmigüü` e
jmóor` l'í'^ doñí' ee` e l'í' dsí' ngúu` táaiñ'!

⁹ Jo mi` cangí jo, cangoquiéeng` jaang`gui ángel, jo
cóo'~ i la catí gaaiñ', jo lala cajín'~ do cóo'~ júu` teá`:

—Song i i jmiféng' i jó' dsée` la'uii` do cóo'~ gui i diée`
guóo'~ quiáa`-re' do, jogui e ni'íñ' e nitó` e lí` quiáa`-re'
fí' guiaquíir` osi fí' guóor` é, ¹⁰ joba' jaléng' i dsea` í 'né`
e ni'ím`bre e guíng` Fidiée` e jo` té'guir` uí'~ e dsee`
e jmiróng` yaaiñ` do, jo e jo lafa' nicajmiñúíñ' fí' dsí'
cóo` quiá'r~, co' eáam' nisiguiñ` quiá'~ jaléng' i dsea`
í; joba' iihuí' e eáam' ni'íñ' do e nidsitáaiñ' fí' ni` jí` e
quiéeng` azufre lí` coo` e ja` tóo` jmií` yá', jo e jo nilí' fí'
quini` jaléng' ángeles i güeang'^ quiá'~ Fidiée` jogui fí'
quini` i Jo'se` Jiuung` do cajo. ¹¹ Jo e jmiñi` quiá'~ e lí`
coo` e lí` teáang'~ i dsea` íng' iihuí' do jo` tóo` jmií` fa`
e niquiúng'~ gui, jogui ja` tóo` jmií` sí'^ e jmií` osi e uóo`
fa' e nijmi'íng'gui jaléng' i jmiféng' i jó' dsée` la'uii`
do cóo'~ gui i diée` guóo'~ quiáa`-re' do jogui jaléng' i
nica'íng' lají'~ e lí` quiáa`-re' do cajo. ¹² Jo jaléng' i dsea`
i líng` dsea` quiá'~ Fidiée` i náu'~ jalé' júu` quiá'r` jogui
teáaiñ` teá' fí' guiú` cóo'~ Jesús, jo jaléng' i dsea` í'bing' i
'né` cuó'~ bí` yaang` e ja` nitúr` lají'~ e fí' niteáaiñ` do.

¹³ Jo mi` cangí e jo, canú`-u cóo'~ gui luu` fí' yá'^ jmigüü`
e cajíng'~ lala:

—Juan, jmée' e júu^ la: “Juguiá~jiu lati' jmi~ na jogui li~ dsé~gui quiá'~ jaléng' i dsea i júung~ uí'~ Fíi'naa' Dsea` Jmáang~.”

—Lajob lí' —cajáng'~ Jmiguí' quiá'~ Fidiée~ — lana ni-jmi'ím' jaléng' i dsea í uí'~ jalé' ta~ e nicajméer, cõ' e job cuø' li~ fí' quini~ Fidiée~ e guia~ jalé' e jõ.

Lají'~ e sitíng~ dsea` fí' ni~ guóo'~ uø~

¹⁴ Jõ cajõø~ guí' jóng —jíng'~ Juan— jõ camó~ o cabøø~ jní' e tee; jõ fí' ni~ e jní' do camó~ o e guing~ jaang' i jnéem~jiu la jnéeng~ jaang' dsea` la jneaa'aa'. Jõ iu~ fí' moguir~ cõø' lí'^ corona e lí' cõø'~ layaang~ cunée~ jogui se'r' cõø' ní' hoz e 'mé~. ¹⁵ Jõ cagüi'í' jaang'gui ángel fí' dsí' sinúu^ guá'~ e si' fí' ní'fí', jõ i ángel do óor` teá' lala e áin' i dsea` i guing~ fí' ni~ e jní' do, jõ casí'~ reiñ' do lala:

—Jméé' ta~ e ní' hoz na quí'~, jõ sitíng~ lají'~ e nicaroo, cõ' lanab catí' í', jogui lají'~ e lafa' e cajni' dsea` fí' ni~ guóo'~ uø~, lanab nicaroo'!

¹⁶ Joba' i dsea` i guing~ e fí' ni~ jní' do cangím`bre e ní' hoz do quiá'r~ fí' ni~ guóo'~ uø~, jõ casití'bre lají'~ e lí' e lafa' e caroo' fí' jõ.

¹⁷ Jõ mi~ cangí' jõ, cagüi'í' jaang'gui ángel fí' dsí' sinúu^ guá'~ e si' fí' ní'fí', jõ í' quie`bre cajõ cõø' ní' hoz e 'mé~.

¹⁸ Jõ e fí' nife' do cagüi'í' jaang'gui ángel i quí'~ jmi~ nijmé~ e nicó, jõ cató'r~ cõø'~ júu^ teá' i ángel i quie' e ní' hoz e 'mé~ do, jõ casí'~ reiñ' do lala:

—Jméé' ta~ e ní' hoz e 'mé~ na quí'~, jõ quiúu'~ jalé' guáng' huiñg`jõ'^ e sea' fí' ni~ guóo'~ uø~, dsucõ' nicatíb' í' quiá'~ e nilí' lajõ, cõ' ní'fí'b' mí'^ huiñg`jõ'^ quiá'~!

¹⁹ Jõ i ángel do caquiú'bre e huiñg`jõ'^ do cõø'~ e ní' hoz e 'mé~ do, jõ cató'r` cõø' li~ cató'r', jõ fí' job li~ niyéé'~ do, jõ e la guóng' lají'~ e iihuí' sóong^ e nicuø'~ Fidiée~ jaléng' dsea` jmi'güi'. ²⁰ Jõ e mí'^ huiñg`jõ'^ do fí'

lí[^] caluu[~] fiib[^] cangolí[^] e cayée¹⁻, jō e fí lí[~] cangotóo^{1~} e niyée¹⁻ do jmib[^] ca'ién^{g'}, jō e jmí[^] jō cadsí¹⁻ cartí[^] mo'oo⁻ cuea[~] lí[~] iu[~] e ñí[^] e sii[^] freno quiáa⁻re¹, jō cani¹⁻ e jmí[^] do lí[^] bjiu[^] la trescientos kilómetros.

15

Lají guié⁻ iihuú[^] lí[~] cadséng⁻

¹ Jō mi[~] cangí[^] jō, camó⁻ guí[^] fí[^] yá[^] jmigú[^] cō^o guí[^] e lí[~] e dsigá[^] dsí[^] dsea[^] eáang[^], jō camán⁻ n guíang⁻ ángeles i quie[^] jié[^] guí[^] guié⁻ guí[^] íing^{1~} iihuú[^] e cartí[^] lí[~] dséng⁻, jō cō^o e jōb e niguiá[^] féng[^] dsí[^] Fidiée[~] quiá¹⁻ lají^{1~} e nisiguií[^] do.

² Jogui camó⁻ bí[^] cajo cō^o lí[~] jnééng⁻ laco¹ la jnééng⁻ jmiñ^{1^} e jnééng⁻ laco¹ jnééng⁻ sší[^] e sicáang^{1~} cō^o jí[^]; jō quiá¹⁻ e jmiñ^{1^} e jnééng⁻ la jnééng⁻ sší[^] do teáang⁻ lajii^{ng} dsea[^] i calí¹⁻ e ja[^] caquiú¹ ta[~] quiá^{1-r} i jó¹ dsée⁻ la'uii[^] do cō^o guí[^] i diée⁻ guóo^{1~} quiáa⁻re¹ do, jōgui e ja[^] ca'íñ¹ cajo e lí[~] quiá¹⁻ i jó¹ do o¹ guí[^] lají^{1~} e número e sii[^] re¹ do cajo. Jogui quier[^] lúu[^] e sii[^] arpa e cangíiñ[^] e cacuø[^] Fidiée[~]. ³ Jō i dsea[^] í[^] ø[^] cō^o e ca'ø[^] Moi[~], jaang[^] dsea[^] i cajmée⁻ lají^{1~} ta[~] e iing[~] Fidiée[~], jogui ca'ø[^] cajo cō^o e ca'ø[^] i Jo'se¹ Jiuung[~] do, jō lalab ngóo[^] e jō:

Eáam[^] jlo^{1^} jogui niguo^{1^} lají[^] e nicajmee⁻ 'nū[^], Fíi[^]ii¹,
 cō¹ 'nūb[^] Fidiée[~] dsea[^] féng[^] dsea[^] ñíng[^] i 'gøng[^] fí[^]
 jmigú[^] i quí^{1~} jmi[~] jmé⁻ lí[^] doñi[^] ee[^];
 jō jmang¹⁻ júu[^] jáb¹⁻ quie[^] 'nū[^],
 jogui jmang¹⁻ fí[^] røøb[^] sin¹ cajo,
 cō¹ 'nūb[^] lín¹ Fii[~] féng[^] fí[^] la'úng⁻ fí[^] jmigú[^].

⁴ Jō lajii^m dsea[^] 'né⁻ nijmi¹ gó[^] 'nū[^], Fíi[^]ii¹,
 jō lajii^m dsea[^] 'né⁻ nijmiféiñ¹ 'nū[^] cajo.
 Cō¹ dseáng¹⁻ lají^{1~} 'nūb[^] dsea[^] güeang^{1^};
 jō lajii^m dsea[^] seeng[^] fí[^] la'úng⁻ fí[^] jmigú[^] nijalíiñ⁻ e
 nijajmiféiñ¹ 'nū[^],

co' nicajmilí'ba' e dseáng' røøb` quidsi' í' quía' lajaang`
lajaang` dsea` jmiǵüf.

⁵ Jo mi~ cangî e jo, camó`guí e caná' fí' yú'^ jmiǵüf, jo camó`o fí' ñifí' fí' lí' lí' e 'núú' güeang'^ quía' Fidiée' fí' lí' sí'ma' e lí' tóo` júu^ tigua' quía' Fidiée' cóo' dsea` jmiǵüf. ⁶ Jo e fí' dsíí' sínúu^ do, fí' job lí' ca'uøøng` i ángeles i guiáng` do i quie' laji' guié` íng' iihuí' lí' cadséng` do. Jo lajím`bre qui'r' 'mi' e tee`jlo' e niguó'^ e jlo' jíing`jí', jogui cajo 'ñúu' nú' dsíir' cóo' e lí' cóo' layaang` cunée'. ⁷ Jo jaang` lajee` i quiúung` do cacuø'r' lajaang` lajaang` i ángeles i guiáng` do jmacó` cóo^ e lí' cóo' layaang` cunée', jo fí' dsíí' job lí' sirøøng` e iihuí' quía' e guíng` Fidiée' i seeng` car` ngongí' jmi~ do. ⁸ Jo e fí' dsíí' sínúu^ güeang'^ do dseáng' caróm` e tée' jmiñi', jo e jo calí' la'eáang' cóo' güea' e 'gøng' quía' Fidiée', jo jíí' jaang` ja` ii` quí' jmi~ fa' e ni'í'r' e fí' jo lajee' e nú' gui e nité' lajíí' e guié` iihuí' do e quie` i ángeles i guiáng` do.

16

Lajíí' cóo' e sirøøng` iihuí'

¹ Jo mi~ cangî jo, canú`u cóo`gui luu~ teá' e jáa' fí' dsíí' sínúu^ güeang'^ do quía' Fidiée', jo lalab jíng' sí' laji' guiáng` i ángeles do:

—Güilíng`na' fí' ni~ guóo' uó` jmiǵüf, jo fí' job nigüí'fíng`na' e cóo^ e lí' a~ e iihuí' quía' e eáang' guíng` Fidiée' cóo' jaléng' dsea` jmiǵüf.

² Jo dsíí' lajob cangó` i ángel la'uii~ do, jo cangojiim`bre e cóo^ quía'r` do fí' ni~ guóo' uó`, jo lajím` dsea` i quie' e lí' quía' i jó' dsée` la'uii~ do jogui i cajmiféng' i diée' guóo' quíaa`re' do, lajalém' i dsea' í' ca'ieeiñ` cóo` íng' 'mi' e 'lí' e dseáng' eáang' ga`cu'.

³ Jo mi~ cangf̂ jo, i ángel i catf̂ gáng- do cangojiim^bre e cóo^ quiá'r- do fí' ni~ jmiñí'^, jo ladsifí' lanab ca'uíng- jmi' e jmiñ' do laco'gui la lí' jmi' quiá'- jaang` dsea` i cajnga' dsea` quiá'-, jo coo` gui'náb'^ cajúng- jaléng^ i seeng` fí' dsí' e jmiñí'^ do.

⁴ Jo mi~ cangf̂ jo, i ángel i catf̂ gaang` do cangojiim^bre e cóo^ quiá'r- do fí' lacaang` gua` jogui lacaang` lí' níngl'- jmiñ', jo ladsifí' lanab ca'uíng- jmi' e jmiñ' do.

⁵ Jo mi~ cangf̂ jo, canú- u e cajíngl'- i ángel i jmóo` í jalé' jmiñ' do lala:

Fidiée` quí-ii', ja` dsee- røon^ jii~ coo`;

co' nicaquidsí'ba' í' laco' catf̂ng-

jo 'nub` i seeng` jogui niseem`ba' cajo lajii~ nú'-gui e nitiroo` jmiñí'f̂,

⁶ co' jaléng^ i dsea` í' nicajngaiñ' jaléng^ dsea` quí'- cóo~gui jaléng^ dsea` áang` i café' cuaiñ~ quí'- malii~gui eáang',

joba' 'nub` lana nicacuøø~ba're e ni'í'r' jmi'øøng- e laco' ni'íñ' lajii~ e catf̂íñ-.

⁷ Jo mi~ cangf̂ jo, canú- guí coo`gui luu~ e jáa' fí' nife` e jíngl'- lala:

—Jáb'-, lajob lí', Fíi'naa' Fidiée`, 'nub` dsea` i quí~ jmiñ' jmé^ lí'^ doñí' ee', co' nicaquidsí'ba' í' laco' catf̂ng- jogui laco' sí'í' cajo.

⁸ Jo mi~ cangf̂ jo, i ángel i catf̂ quiúung- do cangojiíñ^ cóo^ quiá'r- fí' lí' íng' iee, jo iee` cangf̂íñ' e quí'r' jmiñ' e cóo~ e jì e mijneár` do nijíñ- jaléng^ dsea` seeng` fí' jmiñí'f̂. ⁹ Joba' dseángl'- coo` gui'náb'^ eáang' cacáng- dsea`; dsu' car' jii~ jo ja` caquí'- jím^bi yaaiñ' fí' quini~ Fidiée` o'gui cajmiféiñ' dsea` do cajo, co' lí'^ lí' jmangl'- júu^ ga`guib café'r' uii~ quiá'- dsea` do ie~ jo, doñí' fa' quíib^ Fidiée` jmiñ' e nijmihuíñ- jalé' e iihuí' do faco' mi~ caquí'- jíngl' yaang- i dsea` do.

¹⁰ Jo mi~ cangf̂ jo, i ángel i catf̂ 'ñíing̃ do cajíñ̃ cóo^ quiá'r- fí lí~ líí' ée^ lí~ guing̃ i jó' dsée- la'uii~ do, jo ladsifí lanab cango'íng' lajúi'~ e quíi'~ i jó' do jmií~ e quiu're' ta~, jo nuu` sób^n ca'uíng- fí la'úng- fí lí~ lami~ quiu're' ta~. Joba' lajaléng^n dsea` canaaíñ̃ cu'r` nisí'r̃ uii~ e iihuí' eáang' e cangf̂íñ̃ do; ¹¹ jo dsu' car' júi'~ jo ja' catú'bir e jmóor` jalé' e ga, co' lí^ lí eáang'gui caligúim- bre quiá'- Fidiée' dsea' guing̃ ñifí-, jogui fé'bir jmang'- jalé' júu^ ga` quiá'- dsea' do uíi~ e calíñ̃' jalé' e iihuí' do cóo'~gui jalé' e 'mi' e ca'ieeiñ̃ do.

¹² Jo mi~ cangf̂ jo, i ángel i catf̂ jñúung- do cajíñ̃ e cóo^ quiá'r- do fí lí~ iu` gua` laniing- e sii` Eufrates, jo ladsifí lanab caliquiá' jmií e sea` e fí' gua` jo, jo lajoba' caliseá' fí e cangíng' jaléng^n dseata~ dsea' féng' i neáang' lí^ lí 'ngóo'~ lí~ guo'` iee.

¹³ Jo mi~ tí lí~ cangf̂ e jo, camán- n gaang` i 'ling'^ i jnéem- jiu la jnéeng- tee~, jo ca'uøøng'ne' tá'- jáng'ne' fí mo'oo- i jó' guié- mogui~ do cóo'~gui fí mo'oo- i jó' dsée- la'uii~ do cóo'~gui fí mo'oo- i jó' dsée- i catf̂ tú- i jmicaang- i fé' cuaiñ̃ quiá'- Fidiée'. ¹⁴ Jo jaléng^n i 'ling'^ do i jnéem- jiu la jnéeng- tee~ quíi'~bre' jmií e jmóore' jalé' e lí e dsigá' dsíi' dsea, jo jaléng^n i 'ling'^ i uøøng'ne' e seáang'ne' lajñng` dseata~ dsea' féng' i quiu' ta~ fí la'úng- fí jmigüí, jo jmóore' lajo e laco' nitíñ̃- do jee` cóo' 'nii, jo job mi~ nití- e jmií e nisí'í' quiá'- Fidiée' dsea' féng' dsea' ñíing' i quíi'~ jmií jmé- lí^ doñí' ee' e niquidsir' í'.

¹⁵ Jo lalab cajíng^n Dsea` Jmáang-: "Quié'na' cuente e júi'~ ja` ñíing̃ dsíi' dsea' jmigüí mi~ nigáa'túu calé' catú- fí jmigüí na, lí^ laco' líí mi~ guíee' jaang` íi i jmóo' íi. Joba' fá'a: juguiá- jiu quiá'- i dsea' i sijnéè' dsíi' ie` jo jogui neé' guiá- quiá'r- e qui'bre si'r^ e laco' ja' nilí' i' lííñ̃ uíi~ e ja' neé' guiá- quiá'r- mi~ niguiée' e jmií jo."

¹⁶ Jō ie~ jō, jaléng' i 'ling'^ do i jnéeng- la jnéeng- tee~ caseáng'ne' lajiing` dseata~ dseá' féng' i quiu' ta' fí' la'úng- fí' jmigüi' e laco' nitíñ- e fí' lí- sii` Armagedón cóo!~ jmií' hebreo.

¹⁷ Jō mi~ cangf e jō, i ángel i catí' guiáng- do cajmijø`bre e cóo^ quiá'r- do fí' guiá'^ güi'; jō tí' dsíi' sinúu^ güeang'^ e si' fí' ñiff- guicanú' cóo` luu~ e teá' e jáa' e fí' lí- lí' éé^ e lí' guing~ i dseá' niing- i quiu' ta' do jō fé' lala:

—jLanab nicatf í' e nicató' lajalé'!

¹⁸ Joba' ladsifí' lanab canaang` quie'^ güi'ñiá^ e teá' eáang', jogui lijí~re' cajo, jogui eáang' téé' mí~, jogui cajó' uó- dseáng'- e teá' eáang' e jíi~ cóo` née'~ ja' mí' cajó' lajō lajii'~ tí' mi~ caliséng` dseá' fí' jmigüi'. ¹⁹ Jogui e fií' fé' laniing- do 'ní' dseá'- ca'uíng-, jogui lajalé'gui fií' e sea' fí' jmigüi' sii' cangolí lí~ née'; joguib mi~ tí' lí' cadse'- dsíi' Fidiée' e fií' laniing- e sii' Babilonia do e laco' nicuø'r- jaléng' i dseá' seeng' fí' jō e méé' do e ni'íñ' do laguidseaang^ e guøng' jalé' iihuí' e casíng' Fidiée' quiá'- jaléng' i dseá' í' uíi'~ e eáam' nisiguiñ^ quiáiñ'- do. ²⁰ Jō ie~ jō cango'ím' lajalé' uó~jiu e née' lacaang' ni~ jmiñi'^ cóo!~gui jalé' mó'. ²¹ Jogui cajiú' fí' ni~ guóo' uó- dsíi' e cóo'~ eáang' e ii' líi'gui cuarenta kiil~ lacoó`. Joba' café' jaléng' dseá' j mang'- júu^ ga' uii~ quiá'- Fidiée' uíi'~ e ca'íñ' e iihuí' e cajiú' e dsíi' cóo'~ do, dsuco' cóo` iihuí' e huím' eáam' dseáng'- cangár-.

17

Mi~ cangíng' iihuí' i dseamf i ca'ée' dsee- do

¹ Jō jaang' lajee' i ángeles i guiáng- do i quie' guié- e cóo^ do cajar- fí' lí- sín'n jō casí'r- jnea~ lala:

—jJuan, nea' fí' la! Jō lab ni'ée^e 'nu' lajii'~ iihuí' e catíng- ni'íng' i dseamf i jmóo' ta' 'nñing' 'ñia' i guing~ fí' lacaang' ni~ jmií' e sea' fí' la'úng- fí' jmigüi'. ² Jō i fíim'

dseata~ dsea`feng' i quiu' ta~ fi' jmiɡuũ dseeb~ nica'eer`
 cõo' i dseamf i cõo' jalé' e lí dsii' nguú táaiñ. Jo i fñim`
 dsea` jmiɡuũ cajo lafa' nicadseá íim`bre cõo' jalé' e 'li' e
 jmóo` i dseamf do.

³ Jogui jnea~ —jíng' Juan— dseáng' lafa' dsea` quib`
 dseáng' camó` guí e cajá` guí jee~ Jmiguí quiá' Fidiée` ,
 jo i ángel do cangojéeiñ` jnea` fi' cõo` lí lí jee` guóo'`
 uó` quiú, jo fi' job camán` n jaang` dseamf i guing` fi'
 mocóo'` jaang` jó` dsée` i yúung` i sea` guié` mogui` jogui
 guí` fi`re'. Jo fi' latøong` i jó` do tóo` jmang'` júu` e gab` e
 jmineang'` Fidiée`. ⁴ Jo i dseamf i jmóo` ta~ 'nñing` 'ñia' do
 qui'r si'r e iu` i nú` cõo' e yuu` , jogui quier` jalé` cunée`
 cõo'` gui jalé` cuu` ji' e jié' e 'mo'` eáang'. Jo ngóor` se'r
 cõo` cõo` e lí` cõo'` layaang` cunée`, jo fi' dsii' jo sirøong`
 jmang'` júu` e 'ní` ní` cõo'` gui jalé` dsee` e eer` quiá'` e
 jmóor` ta~ 'nñing` 'ñia'r do; ⁵ jogui quie`bre cajo cõo` júu` e
 tóo` fi' guiaquí'r, jo liim` eé` guóng' do quiá'r` lifa' ja` i
 ní` lí` lají'` 'ñia'bre dsea` ñir', jo lalab tóo: “Eáam` fé`
 niing` jogui` 'gøng' fi' fé' e sii` Babilonia, cõ' e joba' e
 lí' lafa' niquiá'` lajaléng'` dseamf i ée` dsee` e jmóor` ta~
 'nñing` yaang~, jogui e job cajo lí' lafa' niquiá'` lí' lajalé' e
 'li' e sea` fi' jmiɡuũ la.” ⁶ Job mi` calil'` i jóng` —jíng' Juan
 — e íim` i dseamf do cõo'` jmi` jaléng'` dsea` i líng` dsea`
 quiá'` Fidiée` jogui cõo'` jmi` jaléng'` gui dsea` i cajúng`
 uí' e guiar` júu` quiá'` jalé' e cajmée` Jesús.

Jo mi` camó` o jalé' e jo, eáam` cangogá` dsii`. ⁷ Joba'
 cajíng' i ángel do cas'r` jnea` lala:

—Juan, ¿jialí' dsigá` o'? Lab nijmée'` duu` nu` júu` e`
 guóng' lají' e tóo` fi' guiaquí' i dseamf do, jogui e`
 uing` e guiiñ` fi' mocóo'` i jó` dsée` i yúung` i sea` guié`
 mogui` do jogui guí` fi`re' cajo. ⁸ Jo i jó' dsée` i niñin'` i
 seeng` lají'` latí` malib'` na, dsu' lana jo` seeng`ne'; jo dsu'
 lifa' nigui` fi'bre' e fi' lí` 'li' lí` lí' too` nuu` s'` nu'` gui e

ni'íing-ne' congua'. Jo jaléng' dsea` i seeng` fí ni~ guóol` uó~ jmiǵüü` i ja` mí taang` fí ni~ jì` quíal` Fidiée` lajii` mi~ canaang` uing` jmiǵüü` fí li~ nitaang` jaléng' dsea` quíal` r` i nitóør` mi~ nití` í` lajo, jo jaléng' íb` i eáang` nidsigá` dsíí` mi~ tí` li~ niníiñ` i jó` dsée` i guié` mogui` i lamí` seeng` do jogui lana jo` seeng` ne', dsu' lifa' nijáab` ture' mi~ tí` li~ nití` í` lajo.

⁹ 'Jo lalab nililí` i dsea` i quíi` jmi~ ningáng': E mogui` re' e guié` do guóng' guié` mó', jo e fí ni~ job guing` i dseam` do; jo guóm` bi cajo e guié` mogui` re' do guiáng` dseata` dsea` féng' i quíu' ta`. ¹⁰ Jo 'níing` lajee` i dseata` dsea` féng' do nicajúm` bre, jo jaang` lajee` ír` quíu` bir ta` latí` lana, jo i jaang` gui do ja` mí` catí` í` fa' mí` güeeiñ`. Jo dsu' mi~ nití` í` e nigüéeng` i li~ cadséng` lajee` ír` do, ja` huóø` nigüear` niquíu` r` ta`. ¹¹ Jogui i jó` dsée` i yúung` i seeng` lamí` jéeng` do jogui e lana jo` seeng` ne', íb` i dseata` dsea` féng' i li~ catí` jñing` do; jo iuum` bir cajo jee` i guiáng` do, jo lifa' ningóor` dseáng` e ni'ím` bre congua'.

¹² Jogui lajii` guí` fí` re' e cañíi` do guóng' guíng` dseata` dsea` féng' i ja` mí` canaang` quíu' ta`; jo dsu' jii` lajee` cõo` oor` niñiñ` fí` e niquíu` r` ta` colíing` cõo` i jó` dsée` i yúung` do, jo nilísea` fí` quíal` r` e niquíu` r` ta` laco' jaang` dseata` dsea` féng'. ¹³ Jo lajee` lajii` guíng` i dseata` dsea` féng' la røøb` sñiñ`, jogui cuó` bre i jó` dsée` i yúung` do lajii` bí` quíal` r` jogui e tñiñ` quíu` r` ta`. ¹⁴ Jo nitím` bre cõo` i Jo'se' Jiuung` do; dsu' lifa' i Jo'se' Jiuung` dob nilí` ír` colíing` cõo` jaléng' dsea` i nicaguíng' Fidiée` i dseáng` lajang` eáang` teáang` teá` cõo` júu` quíal` dsea` do; dsuco' i Jo'se' Jiuung` do Fii` quíal` jaléng' fiib` líng` ne' jogui Dseata` Dsea` Féng' quíal` jaléng' dseata` dsea` féng' líng` ne' cajo.

¹⁵ Jo cajim` bigui i ángel do casí` r` jnea` lala cajo:

—Lajíi~ e jmiì e cañíi~ do e fí lí~ guíing~ i dseamf i jmóo ta~ 'nńing' 'ńia' do, e jo guóng' jalé' fií pí^ osi jalé' fií cóo~ é jogui laca'íing~ ca'íing~ dsea jogui laca'íing~ ca'íing~ jmií e fé' dsea cajo. ¹⁶ Jogui lajii~ guí fí e cañíi~ quía~ i jó' yúung~ do 'ńib' nńíing~ i dseamf i jmóo ta~ 'nńing' 'ńia' do, jogui cab' nijmi'náng'neiñ' do, jogui nijmér~ ringúuiñ' do; jogui nidór~ ngúu táaiñ, jogui cajo nijím~ bre cóo~ jì mi~ ningf jo. ¹⁷ Jo Fidiéeb' nicuó~ jial ni'f~ dsí jaléng' i dseata~ dsea féng' do e laco' nijmitir~ lajii~ e iing~ Fidiéé e nijméiñ~ do, jo røøb' nisíng~ jaléng' i dseata~ dsea féng' do e laco' nija'r i jó' dsée~ do lajii~ ta~ óor cartí niliti~ lajii~ júu e nicajíng' Fidiéé. ¹⁸ Jogui i dseamf i cañin' do, f'bing' líng' lafa' e fií fé' e laniing~ e quíi~ jmiì quíu' ta~ jaléng' dseata~ dsea féng' i quíu' ta~ fí ni~ guóo~ uó~ jmigüü.

18

Mi~ ca'íing~ fií Babilonia

¹ Jo mi~ cangf e jo —jíng' Juan— camán~n jaang'gui ángel i jajgiáng' fí yú^ jmigüü. Jo eám' 'gøng' i ángel do e quíu'r ta~; jo mi~ tí lí~ catisíiñ' fí ni~ guóo~ uó~, dseáng' jlo^ cajneá~ cóo~ lajii~ e jiiñ' do. ² Jo café'r cóo~ júu^ teá lala:

¡Lanab catí í'! ¡Lanab catí í' e dseáng' ni'íing~ e fií fé' e 'gøng' eáang' e sii Babilonia!

¡Co' jmang' jaléng' i 'lim'^bing' i seeng' do jmiì na, jo jmang' jalé' e 'li'^ba' jmóor, jogui líí lafa' 'núu' fí lí~ seáng' jaléng' i 'ling'^; jo e fií jo líí cajo lafa' sii jaléng' i 'ní' ní~ i jmóo jmang' e ja dseeng'!

³ Co' lajii~ dsea i seeng' fí la'úng~ fí jmigüü nicadseá íim bre cóo~ e lafa' méé e jmóo e ée dsea dsee e 'léer' cóo~ dseañu' dseamf i o' quía'r~;

jogui jaléng' dseata~ dsea` féng' i quiu' ta~ fí jmigüf
 nica'ée`bre dsee~ cajo cõo' i dseamf i 'ling' do.
 Jogui jaléng' dsea` i seeng` fí ni~ guóo' uø~ jmigüf i jmóo`
 ta~ 'níi` jogui ta~ láa', eáam' nicaliseá` cuu~ quiá'r`
 la'eáang' cõo'~ jalé' e nicalí'r` lajee` e nicajméer`
 jalé' ta~ e 'lée' do.

⁴ Jo ngf jo canú~ u cõo`gui luu~ e jáa' fí yú^ jmigüf, jo
 lalab cajíng' e do:

Uøøng`na' e fí jee~ fií na, 'nú' dsea` líng'na' dsea` quié~e,
 jo lajoba' ja` nibeáang'~ dsee~ yaang~na' e nijmée`na`
 ta~ 'lée',
 jo lajobi cajo ja` nitíng~na' jalé' iihuíf e catíng~
 jaléng' i dsea` seeng` e fí fií jo.

⁵ Dsaco' lajii'~ dsee~ e nica'ée` jaléng' i dsea` í,
 dseáng'~ e ñíib' eáang' e tíí cartf yú^ jmigüf.
 Jo nitóob` dsíí Fidiée` jalé' dsee~ e nica'éeiñ` do,
 joba' lana ninéeb' guiú~ quiá' Fidiée` e nicuó'~ reiñ`
 do iihuíf uí'~ quiá' jalé' e jo.

⁶ Jo qui~na' quiá'~ jaléng' i dsea` do laco'gui ír` nicajméer`
 cõo'~ dsea` jiéng',
 jo cuóø'~na'r tú~ 'lé'gui iihuíf laco'gui jii'~ e nicajméer`;
 jo cáang'~na' fí dsíí cuéé'~ huíf tú~ ya'gui iihuíf e líí lafa`
 méé' gui'^,
 jo cuóø'~na'r e jo lí^ laco' jii'~ e nicacuø'r' dsea` jiéng`
 lami~ jéeng'gui.

⁷ Jo jmeáang'~na'r ga jogui cuóø'~na'r jalé' iihuíf,
 dsaco' lajob cali'iin~ 'ñia'r' e cateáaiñ` juguiá~ fí
 jmigüf e cajméer` ta~ 'níing` 'ñia' jogui e jmiféng`
 'ñia'r'; cõ' lalab fé'r' e jmijlõng'^ 'ñia'r':
 “Fí lab guing~ jnea~ dseáng'~ laco' guing~ jaang` dseamf
 niing~ i quiu' ta~;
 cõ' ja` líng' jnea~ jaang` dseamf i 'níi` ,
 jo dseáng'~ ja` e fi'í` nijáa' quié~ e jii'~ cõo`.”

8 Jo uii~ quiá'~ jalé' e jo, joba' eám' huíng' nidsijée' quiá'r~ lajee' ta~ jiu;
 co' eám' ni'íñ' iihuú' e cu' jnga' jogui ninír' oo~
 jogui eám' nilíñ~ fi'í'
 jogui nicám'bre cóo'~ jì mi~ nití~ í' lajo,
 dsuco' 'ñaia' Fíi'naa' Fidiée' dsea' 'gøng' dsea' ñíng' fi'
 la'úng~ fi' jmigüf,
 íb' dsea' nicajíng'~ e nidsingíng~ i dseamf do lajo
 uii'~ jalé' dsee~ e nica'éer'.

9 Jo mi~ cangígui lajo, jaléng' dseata~ dsea' féng' i quiú' ta~ i cajmée' ta' 'léé' cóo'~ i dseamf do jogui eáng' cajmi'íáang' dsír' cóo'~ jalé' e 'lí' e sea' quiáíñ' do, eám' nijmér~ fi'í' jogui ta~ qui' mi~ tí lí~ ninír' jalé' jmiñi' quiá'~ mi~ nicáíñ' do. 10 Jo dsu' huíim~ ni'náng' yaaiñ~ quiá'~ i dseamf do, co' 'gó'bre e ninír' lajii'~ iihuú' e catíiñ' do. Jogui yaam~bi jaléng' i dseata~ dsea' féng' do fé'r' lala:

¡E ngí' fiíb^ 'nu'! ¡E ngí' fiíb^ 'nu', fií' fé' e laniing~ 'gøng'
 e sii' Babilonia!

Dsuco' cóo' lajee' jali~ lanab cagüea' iihuú' quií'~.

11 Jogui jaléng' dsea' i seeng' fi' ni' guóo' uó~ jmigüf i jmóo' ta~ láa' jogui ta~ 'nñ', eám' fi'í' nilíñ~ co' carji' niquí'~bre, dsuco' jo' jíé' lí~ seeng'gui i nijmé~ ta~ láa' jalé' e iíñ~ e nidsi'nñi~ quiá'r~ do. 12 Dsuco' lami' jéeng'gui eáng' cajmée' ta~ 'nñ' cunée' cóo'~gui cutee' lí' lajalé' cuu~ j' e jlo' e 'mo' eáng', jogui 'nñ' jalé' 'mi' jlo' e niguó' eáng' jogui 'mi' e niung' cóo'~gui 'mi' e yúu~ e lí' cóo'~ layaang~ ñí' e 'mo' eáng', jo langíng~ íim' jalé' 'ma' e jmeafii', jogui 'nñ' bir cajo jalé' e tí' dsíi' dsea' e lí' cóo'~ yaang~ maja~ jaléng' jó', jo 'nñ' bir cajo jalé' e jmilíiñ~ cóo'~ yaang~ jalé' 'ma' e quíng' cuu~ eáng', jo 'nñ' bir cajo jalé' ñí' bronce lí' langíng~ íing'~ cuu~ e quíng' cuu~. 13 Jogui jmóor' ta~ 'nñ' langíng~ íing'~

jalé' oo` quiá'~ jmiñi' jogui jalé' jmiñ' jmeafñi', jo 'nñi'bir cajo langíng' íng'~ jalé' méé' cóo'~gui jalé' aceite jogui fi' cui'iee', lí' langíng' íng'~ jalé' fi'. Jo 'nñim'bir cajo jaléng' jó' i cá' lee' cóo'~gui jaléng' jo'se' jogui jaléng' cuea' cóo'~gui jalé' carreta e jñu're', jo cajmée'bir cajo ta' 'nñing' la quie'gui jaléng' dsea' i jmóo' ta' tá'~ jmóo' e ja' ee' 'léeiñ'~ jí'~ capi'^. ¹⁴ Jo jaléng' i dsea' î, lalab nisi'r' e fi' fé' do:

Laji' e jlo'^ e lami' sea' quií'~ do, laji' e jo nisi'ím'^ quií'~ lana.

Jogui laji' cuu'~ quií'~ cóo'~gui jalé' e si'í'^ óo'~ fi' jmigüi' nisi'ím'^ quií'~ cajo.

Jo jo' tóo' jmiñ' fa' e nitíng'~tu' jalé' e jo.

¹⁵ Jo jaléng' dsea' i cajmée' ta' 'nñi' jogui ta' láa' jalé' e jo, jogui e ca'uíñ' dsea' sea' cuu' la'eáng' e fi' fé' do, jaléng' íb' i nijmihuíng' yaang' dsu' uí'~ e 'gór' lajii' iihuí' e jøø' do. Jo ie' job eáam' nijmér' ta' qui' jogui ta' jmijiuung' dsí', ¹⁶ jo lalab nifé'r' ie' jo:

¡E ngi' fñib' 'nu', e ngi' fñib' 'nu', fi' fé' laniing' 'gøng' e si' Babilonia!

Co' lami' jéeng'gui lín' lafa' jaang' dseamf' i qui' 'mi' niguo'^ e jlo'^ eáng',

jogui i qui' cajo 'mi' e niung' jogui e yúu' jogui i síng' 'ñia' jlo'^ e quier' jalé' cunée' cóo'~gui jalé' cuu' jíng' jí' jlo'^ e quíng' cuu' eáng'.

¹⁷ ¡Dsu' coo' lajee' jali' lanab ca'íng'~lajalé' e sea' quií'~!

Jo jaléng' i dsea' i jmóo' ta' quie' jalé' móo' cóo'~gui jaléng' dsea' i jmóo' ta' cóo'~ e móo' do colíng' cóo'~ jaléng' dsea' i teáng'~ dsí' móo' do cajo i ngi' fi' la fi' na cóo'~gui jaléng' dsea' i jmóo' ta' caguiee'gui fi' ni' jmiñi'^, jaléng' î ca'náam' yaaiñ' quiá'~ e fi' jo. ¹⁸ Jo mi' tí' lí' cangár' jmiñi' quiá'~ e nicoo' e fi' do, jo lalab canaiñ' fé'r' e teá' eáng':

—Jíi' cōo` ya' ja` mí caliseá cōo` fiì e laniing` 'gøng' e cōøng` røø` cōo` e fiì Babilonia do.

¹⁹ Jo canaaĩn` jgiéer` 'lee` fí moguir~, jo canaaĩn` qui'r` dseáng' e lĩjuung` dsír' jo lalab fé'r`:

¡E ngĩ` fñib` 'nũ, e ngĩ` fñib` 'nũ, fiì fé' e laniing` 'gøng'!
Cō' fí nab lĩ` ca'uíng` dsea` sea` cuu` jaléng' dsea` i lĩng`
fiì jalé' mōó'.

¡Dsu' lanagui náng cōo` lajee` jalib` nica'íng` laji` e jo!

²⁰ Jo jaléng' 'nú', dsea` seeng` na' fí ñifí, eáang` jmi'iaáng`
óó' na' colĩng` cōo` jaléng' dsea` i café' cuaiñ`
quia' Fidié' maliĩ` gui eáang`
jogui colĩng` cōo` jaléng' dsea` quia' Fidié`
jogui cōo` jaléng' dsea` apóo` i si'íng` e ni' júu`
quia' Dsea` Jmáang`;

jo jmi'iaáng` óó' na' jóng uii` e nicacuó' Fidié` iihuí' laco`
catíng` jaléng' i dsea` seeng` e fí fiì fé' do i eáang`
cajmeáng' 'nú' ga`.

²¹ Jo mi` cangf` jo, jaang` ángel i 'gøng' eáang` caséer`
cōo` cuu` 'loo` e lí' laco'gui la lí' e cuu` tóo` quia' lĩ` dsir`
micui'iee`, jo e cuu` 'loo` do cabír` fí dsí' jmiñ'`, jo lalab
cajĩn` mi` cabĩre' do:

Jo 'nũ, fiì fé' e laniing` 'gøng' e sii` Babilonia, lanab
nibín' é' jmiĩ` cajo lí' laco'gui cabĩ e cuu` 'loo`
do,

jo jo` tóo` jmiĩ` fa' e iĩ` niníng` gui 'nũ`.

²² Jogui jalé' lúu' e bó' jaléng' dsea` fí jee` fiì na,
fa' jalé' lúu' e sii` arpa
cōo` gui jalé' lúu' tá`
jogui jalé' lúu' trompé',
jo` tóo` jmiĩ` fa' e ninú' gui e ni' iĩ` jalé' e jo.

Jo ie` jo jo` nijnéng` gui jíi' camíng` dsea` i jmóo` ta`,
o' gui e iĩ` e cuu` 'loo` do ninú' gui fí quini' cajo.

²³ Jogui jo` nilijneá' gui jíi' cōo` jĩ` fí quíi',

0'gui ninú'gui cajo jalé' juguiú- júu^ jlo^ quia'- jial
 mi~ cúng' dsea' guoor' fí' quini'^.
 Jo jaléng' dsea' i caliséng' fí' na i cajmée' ta~ láa' jogui ta~
 'nhi',
 íb' dsea' i lami~ líng' i laniing- eáang' fí' jmiigüf.
 Jo 'nub' dsea' i cajmée' ta~ jmiigóøng' jaléng' dsea' jmiigüf
 e cajmiigóøng're cóo' jalé' ta~ dsea' láang' quí'-.
 24 Jogui e fí' fí' nab cajo lí- nicajnéng- jmi'øøng- jaléng'
 yúu~ dsea' cóøng' i café' cuaiñ~ quia'- Fidiée' maliñ~ gui
 eáang', lí' lajaléng' i líng' dsea' quia'- Fidiée' jogui lí'
 lajaléng' dsea' i cajúng- i cajnga' dsea' quia'- fí' ní' guoo'-
 uó- jmiigüf.

19

Jial jmi féng' dsea' Fidiée' fí' ñifí-

1 Jo mi~ cangf jalé' e la -jíngr- Juan- jo canú- túu cóo'
 luu~ e teá' lí' laco'gui la nú' luu~ i 'leáang- dsea', jo e jo
 canú-u e jáa' fí' ñifí-, jo lalab fé' do:
 Majmiféng' naa' Fidiée' quí-ii', có' íb' dsea' láaiñ
 jneaa~aa'
 e laco' ja' ni'íng' naa' iihuíf' uí' quia'- dsee- quí-ii';
 jo majmi'goo- naa'r,
 dsucó' íb' dsea' féng' dsea' i ñíng' i 'gøng' fí' jmiigüf,
 2 dsucó' í'bing' i tíng' í' laco' catíng-,
 có' nisi' í' bre jial tí' iihuíf' e catíng- lajaang' lajaang'
 dsea';
 jogui í' bre cajo dsea' nicacuø'r' iihuíf' jaléng' dsea' i seeng'
 fí' e fí' e lí' lafa' i dseamf i cajmée' ta~ 'níngr' 'nia'
 do,
 có' cóo' jalé' e 'lí' e nicajméer' do ca'íér' ta~ e laco'
 cajmi'ling'^ yaang~ jaléng' dsea' jmiigüf;
 jo uii~ joba' Fidiée' nicacuø'r' iihuíf' jaléng' i dsea' i cajn-
 gang' jaléng' dsea' quia'r-

ἰ jmoó`lajíi~ ta~ e iing~ Fidiée~ 'ñia'r'.

³ Jo mi~ cangf̂ jo, canú~túu e guicafé'̂tu calé'̂ catú~ ἰ dsea`leáang~ do, jo cajíi'~:

ἰMajmiféng'naa' Fidiée~ quí~ii'!

Co' e jmiñi~ quiá'~ e caang` ἰ dseamf̂ do

ja`tóo` jmiñ~ fa' e niquiúng'~gui.

⁴ Jogui laji` guiequiúung` ἰ yúu~ dsea` cóong'~ do cóo'~gui ἰ quiúung~ do catúuiñ' cartí' ni~ uó^ e cajmiféiñ' Fidiée~ dsea` guing~ e fí' ée^ lí~ niing~ lí~ quiu'r' ta~ do, jo lalab café'r': "ἰLajob nilí! ἰMajmifém'baa' Fíi'naa' Fidiée~!"

⁵ Jo cartí' e lí~ líí' ée^ quiá'~ Fidiée~ e fí' lí~ niing~ guiiñ~ quiu'r' ta~ do guicanú'̂ cóo'̂ luu~ dsea` jo guicajíng'~ lala: ἰMiféng'na' Fidiée~ quí~ii' lajiiing` 'ná',

dsea` jmoo'na' jii'~ laco' iing~ dsea` do 'ñia'r' jogui náu'~na' jalé'̂ ta~ quiu'r' cajo, nañí' su líng'na' dsea` niing~ osi ja` líng'na' lajo é!

Jmiñ~ e cung' guó` ἰ Jo'se' Jiuung~ do

⁶ Jo canú~bíi cajo —jíng'~ Juan— cóo`gui luu~ mi~ cangf̂ e jo e ná' laco' luu~ dsea` ἰ fíing', jo ii~ laco' ii~ cóo' lóo'~ e fé'̂ e hí jmiñ, jogui ii~ cajo lafa' mi~ quie'̂ güi'ñiá^ e teá eáang', jo lalab fé'̂ e luu~ do:

ἰMajmifém'baa' Fíi'naa' Fidiée~ dsea` féng',

dsea` 'gøng' ἰ quií'~ jmiñ~ jmé~ lí^ doñí' ee'!

Co' lanab nicatf̂ í' e dsea` do nináiñ` niquiú'r~ ta~ fí' jee~ dsea` jmigüf̂.

⁷ Jo 'né~ e nijmi'iaáng` dsi'baa', jogui e nilisee~naa' juguiú~ jogui e nijmiféng'naa'r cajo,

co' lanab catf̂ í' e nicúng'~ guó` ἰ Jo'se' Jiuung~ do.

Jo 'ñiab' ἰ nilí dseamf̂ quiáa~re' do nicaguiar' guiú~ quiá'r~;

⁸ jō lana i dseamf̂ do nicangf̂im`bre fí e niqui'r sî'r^ e jlo^ jogui e 'mo^ eáang' jogui e tee e jíng' jî^ jlo^ eáang' cajo.

Jō e 'mî' e niguo^ do cuø' li~ e jaléng' i dsea i líng' dsea` quiá^- Fidiée` teáaiñ- teá fí' guiá- cōo~ dsea` do.

⁹ Jō mî~ cangf̂ jō, i ángel do casí'r- jnea~ lala:

—Juan, jmée~ e júu^ la: “Juguiú- jiu quiá^- jaléng' dsea` i nisimíng` quiá^- e nidsilíñ- jmî~ lí~ nicúng'- guó` i Jo'se' Jiuung~ do.”

Jō cajíng'- guir:

—Jō e lab júu^ já^- quiá^- Fidiée`.

¹⁰ Jōba' casí'i uø- jnii- fí' uii~ tii- i ángel do e laco' nijmifén'nre, dsu' ír` cañiir` quié- e lala:

—Juan, ja' jmoo^ lana; co' jnea~ jaang' i jmoo` ta~ quiá^- Fidiéeb` líñ'n cajo, co' røøb` lí'naa' cōo~ 'nu' cōo~ gui jaléng' dsea` rún' i teáang- teá i jmiti~ dseáng'- lajang'^ júu^ quiá^- Jesús. Jō fíi- i 'nú^ e lajii~ Fidiée`bing' i 'né- nijmifén'.

Jogui lajii~ e júu^ já^- e guia' dsea` quiá^- Jesús, e jōb cajo e caguia' jaléng' i 'lii~ yúu~ i café^ cuaiñ~ quiá^- Fidiée` malii~ gui eáang'.

Jaang' i guing` fí' mocóo~ cuea~ teaang`

¹¹ Jō ngf̂ jō, camó-o e óo' fí' ñiff-; jō fí' jōb cajnéng- jaang` cuea~ teaang`, jogui i dsea i guing` fí' mocóo~ re' do líiñ' jaang` dsea i dseáng'- lajang'^ jmiti~ jalé' júu^ quiá'r- jogui jmang'- júu^ já^- ba' fé'r cajo, dsuco' lajii~ ta~ e quiar' jogui jalé' 'nii' e guiar', dseáng'- røøb` jmóor` dseáng'- lí^ laco' sí'í^.

¹² Jogui jminir` dsíng'- jíng' jî^ co' uøø` niing- jî, jogui fí' moguir~ tée~ jmiguiú' lí^ corona, jō fí' dse^ jō silii~ cōo` júu^ e jíi~ 'ñia'bre dsea` ngáin' e~ guóng' e do.

¹³ Jō ngóor' qui'r sî'r^ e siñi^ jmi'øøng- dsea, jogui siir` lajii~ Júu^ quiá^- Fidiée`.

¹⁴ Jō i fíim' 'lée-

i neáang' fí ñiff' tì'leáang' laco' ngóor', jo lajím'biñ' do
 qui'r' 'mi' e niguo'^ e jlo'^ tee', jo lajím'bre neáain' fí
 mocóo'~ jaléng' cuea~ teaang` cajo. ¹⁵ Jogui fí mo'oo~
 i dsea` quie' nifí do güi'fí cõo` ñisu^n e 'mé~ jlo'^ e laco'
 nijmihuññ' jaléng' dsea` seeng` fí la'úng~ fí jmigüi' cõo'~
 e ñí^ jo. Jo í'bre niquiá'r~ ta~ jee~ i dsea` í e jmeáin' ta~
 'ma'u' quiá'~ dseata~ e lí' cõo'~ ñí^ . Jogui niquidsir' í'
 quiá'~ lajaang` lajaang` dsea` lafa' mi~ ngí' dsea` jee~ lí~
 sea` mí'^ huñg` jò' fí lí~ jmi'uññ~ méé' guí' . Jo e méé'
 guí'~ do lí' lafa' iihuñ' e jáa' quiá'~ Fidiéé' i 'gøng' i quí'~
 jmí' jmé~ lí'^ doñí' ee', jogui e iihuñ' do catíng~ jaléng'
 i dsea` í uii~ e eáang' nigúing~ Fidiéé' quiá'r~ . ¹⁶ Jo fí
 ni~ 'mi'qui'r' jogui fí dse' quiur~, fí job lí~ silí' e júu^ la:
 “¡Dseata~ Dsea` Féng' quiá'~ jaléng' dseata~ dsea` féng',
 jogui Fii~ quiá'~ jaléng' fii'!”

¹⁷ Jo mi~ cangí jo, camán~ n jaang`gui ángel i sing' sí'ø'
 fí lí~ íng' iee` i ca'áng' teá eáang' jaléng' mi~ i ngí' fí
 guiá' guí, jo lalab casí'~ reiñ' do:

—Seáang'~ yaang~na' jo ñilíng'na' fí la, cõ' fí lab
 nicatø'~ Fidiéé' 'nú' e ñiñiquié'na' í'na'. ¹⁸ Ñilíng'na'
 jo ñiñiquié'na' ngu~ jaléng' dseata~ dsea` féng', cõo'~gui
 ngu~ jaléng' fii~ quiá'~ 'lée~ , cõo'~gui ngu~ jaléng' dsea` i
 teá táang` dsí', cõo'~gui jalé' ngu~ cuea~ cõo'~gui ngu~
 jaléng' i gua` fí mocóo'~re' do cajo, jogui ngu~ jaléng'
 dsea` lí'^ cõo'~gui'ná'^, na i niing~ õsi na i ja` niing~ é, na i
 líng' dsea` silaang` jogui na i líng' dsea` sí'niing` i jmóo`
 ta` tá'~ jmóo` e ja` 'léeiñ'~ jí'~ capi'^.

¹⁹ Jo mi~ cangígui lajo, camán~ n i jó' dsée~ i la'uii~
 do cõo'~gui jaléng' dseata~ dsea` féng' i seeng` fí jmigüi'
 colíng~ cõo'~ jaléng' 'lée~ quiá'r~ . Jo nicaseáin' yaaiñ~ e
 laco' nitíñ~ cõo'~ i guiing~ fí mocóo'~ i cuea~ teaang` do
 cõo'~gui jaléng' 'lée~ quiáin'~ do cajo. ²⁰ Jo job catáng'^
 i jó' dsée~ la'uii~ do colíng~ cõo'~ i jó' dsée~ catí tú~ do

i cajmicaang~ i caféⁿ cuaiñ~ quiá^l- Fidiée[˘], cō^l i jój^l lab i
 cajmée[˘] jaléⁿ e quí^l-re^l jmiñ[˘] dseáng^l- fí[˘] quini[˘] i jój^l dsée⁻
 la'uii~ do. Jo la'eáang[˘] cō^l- jaléⁿ e lí[˘] e cajmée[˘] re^l do, cō^l-
 e job cajmigóong[˘] ne^l jaléng^l i cacuóong[˘] yaang~ e catáañ⁻
 e lí[˘] quiá^l- i jój^l dsée⁻ do e laco^l liiñ~ e líiñ[˘] dsea[˘] quiá^l-
 i jój^l dsée⁻ la'uii~ do. Jogui cajo jaléng^l í[˘] cajmifém^l'bre
 i diée[˘] guó^l- quiáañ⁻ do cajo. Jo fí[˘] ní[˘] jí[˘] lí[˘] coo[˘] jí[˘] e
 quiéng[˘] azufre e jo[˘] tō^l jmiñ[˘] yu^l cabiing[˘] ne^l laco^l jí[˘]'bre^l
 i jój^l dsée⁻ la'uii~ do colíing[˘] cō^l- i jój^l dsée⁻ catí[˘] tú⁻ do i
 cajmicaang~ e líng[˘] ne^l dsea[˘] i caféⁿ cuaiñ~ quiá^l- Fidiée[˘].
 21 Jogui i dsea[˘] caguaang⁻ gui do cajúm⁻ bre cō^l- e ñisui[˘]
 e iu[˘] fí[˘] mo'oo⁻ i dsea[˘] i guing[˘] fí[˘] mocó^l- i cuea[˘] teaang[˘]
 do, jo lajím[˘] tusí[˘]- cō^l- gui jaléng^l tujlí[˘] cajmi'óo[˘]-re^l
 dseáng^l- la guíum⁻ jaléⁿ ngúu[˘] táaiñ[˘] do.

20

Lajee[˘] cō^l mil jí[˘]

1 Jo mí[˘] cangf[˘]gui lajo —cajáng^l- Juan — camán⁻n
 jaang[˘]gui ángel i jajgiáang[˘] fí[˘] yú[˘] jmigüi[˘] jo quier[˘] joñí[˘]
 quiá^l- e fí[˘] lí[˘] 'lí[˘] fí[˘] lí[˘] lí[˘] too[˘] nnu[˘] só[˘], jogui se[˘]r[˘] cō^l ní[˘]
 cadena e fé[˘]. 2 Jo i ángel la ca'ñúñ[˘] i jój^l guié⁻ mogui~ do
 i líng[˘] jój^l 'líng[˘] i níngóo[˘] seeng[˘], jo íb[˘] i líng[˘] fii[˘] i 'líng[˘] i
 sií[˘] Satanás, jo ca'ñúñg[˘] neiñ[˘] do cō^l- ní[˘] cadena lajee[˘] mil
 jí[˘]. 3 Jo fí[˘] dob cabíing⁻ neiñ[˘] do e fí[˘] lí[˘] lí[˘] too[˘] nnu[˘] só[˘] do,
 jo fí[˘] job cajniñ[˘]- do lajee[˘] cō^l mil jí[˘], jo catéer[˘] cō^l sello
 fí[˘] dse[˘] jní[˘] e laco^l jo[˘] quí[˘]- jmiñ[˘] fa[˘] e nijmigóong[˘] guíñ[˘] do
 dsea[˘] jmigüi[˘] cartí[˘] níngíng⁻ e cō^l mil jí[˘] do. Jo mí[˘] níngf[˘]
 jo, joguiba[˘] e nicuóong[˘] nileáañ[˘] do cateá[˘].

4 Jo mí[˘] cangf[˘] jo, camó⁻guí[˘] ée[˘] lí[˘] gua[˘] jaléng^l dsea[˘]
 i nicangíng[˘] fí[˘] e quidsir[˘] í[˘] quiá^l- dsea[˘] jmigüi[˘]. Jo dob
 camó⁻o cajo ní[˘] jaléng^l 'lí[˘] i nicajúng⁻ e caquiui[˘] dsea[˘]
 moguir[˘] uí[˘] e teáañ⁻ teá[˘] cō^l- e júu[˘] e casée[˘] Jesús
 jogui cō^l- jaléⁿ e fé[˘] júu[˘] quiá^l- Fidiée[˘]. Jo jaléng^l i

dsea` î ja` cajmiféiñ' i jó' dsée- la'uii~ do o'gui cajmi'gór` i diée~ guóo'~ quiáiñ' do cajo o'gui cacuóøng` yaaiñ` fa' e catáiñ- lajii' e li~ quiá'- i 'ling'^ do fí' guiaquíur` osi fí' guóor` é. Jo camó-o e cajíb'tu jaléng' i dsea` î calé' catú-, jo røøb` caquiur` ta~ coliiing~ cóo'~ Dsea` Jmáang- lajee` coo` mil jii`. ⁵ Jo dsu' e naguib e la'uii~ e jí'tu dsea` jee` jaléng' 'lii~. Co' jaléng'gui i 'lii~ i caguaang- gui do ja` cají'tur cartí' mi~ cangf` e coo` mil jii` do. ⁶ Juguíú` jii` quiá'- jaléng' dsea` i nitíng- mi~ nití- í' e nijí'tu dsea` la'uii~ jee` jaléng' 'lii~, dsuco' jaléng' i dsea` íb` dseáng'- dsea` quiá'- Fidiéeb` nilíiñ'! Jo ja` ee` bî sea` quiá'- e 'mó- e catí tú- ya' fa' e nitíng- gui jaléng' i dsea` î, co' jaléng' î ni'uíiñ` jmidsea` quiá'- Fidié` jogui quiá'- Dsea` Jmáang-, jo coliiim~ niquiúr- ta~ cóo'~ dsea` do lajee` coo` mil jii`.

Mi~ cacá- quiá'- fii~ i 'ling'^ dseáng'- conguaí'

⁷ Jo mi~ tí lí casúung- e coo` mil jii` do, job mi~ catí í' e nileáng` i fii~ i 'ling'^ do fí' lí sijñíiñ`. ⁸ Jo job mi~ tí lí ningír- e nijmigóøiñ` jaléng' dsea` i seeng` fí' la'úng- fí' jmiçúf, jo jaléng' íb` i sii` Gog cóo'~ gui Magog, jo lajiiim` î niseáiñ' ie~ jo e quiá'- niser- 'nii`. Jo dsea` 'leáam- bing' niseáng' e jmiñ` jo lí' laco' tíi` tóo' e neé' 'ni' jmiñí'^.

⁹ Jo jaléng' i dsea` î la'úm- fí' ni~ guóo'~ uó- jmiçúf niniñ'- mi~ nití- í' lajo, jogui cajo lacúng' lajiiing` lí~ neáng' jaléng' dsea` quiá'- Fidié` , jogui lacúng' lajiiing` e fii` e lí iing` Fidié`. Jo dsu' lajee` job canaang` jíú' jí' fí' yú'^ jmiçúf, jo lajiiim` i dsea` î cacáaiñ- ie~ jo dseáng'- conguaí'. ¹⁰ Jogui i fii~ i 'ling'^ i cajmigóøng` jaléng' dsea` jmiçúf lami~ jéeng'gui do, fí' dob cabíiñ- fí' é' guiée' lí~ coo` jí' e téé'~ azufre e jo` tóo` jmiñ` niyu', jogui fí' job cajo lí~ cabíing- i jó' dsée- la'uii~ do cóo'~ gui i jó' dsée- catí tú- do i cajmícaang- e café' cuaiñ` quiá'- Fidié`. Jo fí' job

li~ nicâ jaléng' î iihuí' e uóø jmií dseáng' car` ngongí jmií.

Jial mi~ ni'íng' iihuí' jaléng' dsea` i røøng` dsee`

¹¹ Jo mi~ cangî jo —jíng' Juan— camó-o coo` ée` e jlo` tee, jo fí jo guing` i dsea` i quidsí í'. Jo fí quini` i dsea` î camó-o e dseáng' conguiab' ca'íng- guóo' uó` cóo' gui yú` jmigüí, jo jo` jie` li~ cajnéng- gui jíi' coo`. ¹² Jogui camán- n lajjing` 'lii~ e teáaiñ- fí quini` e ée` do, na i niing- jogui na i ja` niing-; jogui canab' jalé' jì, jo mi~ cangî jo, jie' gui coo` jì caná cajo, jo e jì job e li~ nitáang' jaléng' dsea` quía' Fidié'. Jo joguib mi~ tí li~ catidsí í' quía' jaléng' i 'lii~ do lí' laco' jíi' e cajméer` ie~ lami~ seeiñ' fí jmigüí lí' laco' gui jíi' la fé' e fí ni~ jalé' e jì quía' Fidié' do. ¹³ Jo camó-o e cajang' jmiñí' jaléng' 'lii~ i catíng-, jogui i fii~ e li~ teáang' jaléng' 'lii~ cajam' bre lajii' i 'lii~ i catíiñ- cajo. Jo lajaang' lajaang` i dsea` î catidsí í' quía'r- lí' laco' jíi' e cajméer` ie~ lami~ seeiñ' fí jmigüí. ¹⁴ Joguib e 'mó- cóo' gui e fí li~ teáang' jaléng' 'lii~ do, fí dob cabíiñ- e fí é' guiée' fí li~ coo` jì e téé' azufre e ja` tóo` jmií niyu'. Jo e guiée' do, e job e guóng' 'mó- e catî tú- do. ¹⁵ Jo jaléng' dsea` i ja` sijnéng- e fí ni~ jì li~ taang' jaléng' dsea` quía' Fidié', fí dob bíiñ- cajo e fí é' guiée' e fí li~ iu~ jì e quieéng' azufre e ja` tóo` jmií niyu'.

21

Yú' jmigüí 'mí- cóo' gui guóo' uó- 'mí-

¹ Jo mi~ cangî jo —jíng' Juan— camó-o coo` yú` jmigüí e 'mí- cóo' gui coo` guóo' uó- e 'mí- cajo; dsuco' e yú' jmigüí e la'uii~ do cóo' gui e guóo' uó- e la'uii~ do nica'ím-, jo lajobi jalé' jmiñí' cajo nica'ím-. ² Jo camó-bíi e fii' e güeang' quía' Fidié' do e sii' Jerusalén 'mí- e

cajgó⁻ fí[^] yú[^] jmi^{güü} e fí[^] lí[~] guing[~] dsea[^] do. Jo dseáng[^] eáam[^] jlo[^] silí[^] e fí[^] do lí[^] laco[^]gui la líng[^] jaang[^] sim[^] ie[~] jmi[~] e nicung[^] guór[^]. ³ Jo mifíng[^] canú⁻ u coo[^] luu[~] e jáa[^] fí[^] lí[~] lí[^] ée[^] e fí[^] lí[~] guing[~] i laniing⁻ quiu[^] ta[~] do, jo lalab cajíng[^] cóo[^] júu[^] e teá[^] eáang[^]:

—Lana Fidiée[^] niseeiñ[^] jee[~] jaléng[^] dsea[^] jmi^{güü}, jo contøom⁻ niliseeiñ[^] cóo[^] dsea[^] do, jo jaléng[^] dsea[^] íb[^] ni[^]uíng⁻ dsea[^] quiá[^]r⁻, jogui 'ñiab[^] Fidiée[^] niliseeiñ[^] cóo[^]ñ[^] do, jogui jíí[^] íb[^] ni[^]uíng⁻ Fidiée[^] quiá[^]r⁻ cajo. ⁴ Jogui Fidiée[^] cajo dsea[^] nijmiquiú[^]r⁻ jmi[~] í[^] jminí[~] lajaang[^] lajaang[^] dsea[^], jogui jo[^] tóo[^] jmi[~] fa[^] e nilisea[^]gui 'mó⁻ quiá[^]r⁻, o[^]gui jalé[^] fí[^], o[^]gui jalé[^] ta[~] jmiquíng[^] dsíí[^], o[^]gui jalé[^] e cu[^] jnga[^]; dsuco[^] lajib[^] e lami[~] sea[^] fí[^] jmi^{güü}, caquium[^] e sea[^] jalé[^] e jo.

⁵ Jo i dsea[^] i guing[~] e fí[^] lí[~] lí[^] ée[^] e fí[^] lí[~] niing⁻ quiu[^]r⁻ ta[~] do cajíñ[^] lala:

—Jnea[~] jmóo[^] e 'mí⁻ lajalé[^] e sea[^] fí[^] latøong⁻ jmi^{güü}.
Jogui cajím[^] biguir cajo:

—Juan, jmée[^] lajaléb[^] e júu[^] la, co[^] lajalé[^]ba[^] la líí júu[^] dseáng[^] e laniing⁻ e já[^], jogui dseáng[^] catíim⁻ e nilí[^]goo[^] cajo.

⁶ Jo mi[~] cangí[^], jo casí[^] tur jnea[~] lala:

—Lajib[^] nicaliti[~]. Jo jneab[~] líñ[^] n i la[^]uii[~] do jogui jnea[~] bi líñ[^] n i tí[^] lí[~] cadséng⁻ do cajo. Jo lí[^] doñí[^] ii[^] dsea[^] i jmi^{jmiing} , jneab[~] nicuøø[^] e jmi[~] e jmóo[^] e seeng[^] dsea[^] cøong[^] cóo[^] Fidiée[^] lata[~], jo e jmi[~] jo ja[^] e quíng[^] jíí[^] coo[^] 'ñiá[^] quiá[^] i dsea[^] i iing[~] ni[^] fí[^] e jo. ⁷ Jo ii[^] dsea[^] i nigüeáng[^] i nité[^] lí[^] e siñ[^] teá[^] cóo[^] júu[^] quié[^] e, ni[^] ím[^] bre lajalé[^] e la; jo jneab[~] nilíñ⁻ n Fidiée[^] quiá[^]r⁻, jogui íbre nilíñ⁻ joo[^] cajo. ⁸ Jo dsu[^] jaléng[^]gui dsea[^] i 'gó[^] fí[^] quini[^] dsea[^] jiéng[^] uii[^] júu[^] quié[^] e, jogui jaléng[^]gui dsea[^] i ja[^] já[^] líng[^] júu[^] quié[^] e nañí[^] fa[^] nicalíñ[^] bre, cóo[^]gui jaléng[^] dsea[^] i 'ní[^] níng⁻ rúng[^], cóo[^]gui jaléng[^] dsea[^] i jmóo[^] ta[~] jngang[^]

dsea`rúng', cóo'~gui jaléng' dsea`i 'lee' cóo'~ngúu` táaiñ, cóo'~gui jaléng' dsea`i jmóo` ta~ dsea` láang, cóo'~gui jaléng' dsea`i jmiféng' diée~ i o' já'~, jogui lajobi jaléng' dsea`i jmóo` ta~ quie' júu^ e o' já'~ cajo, fí' dob nibiñ~ e fí' é'~ guieé' lí~ coo` jì e téé'~ azufre e ja` tóo` jmí~ yu'. Jo e lab e 'mó~ e catí tũ~ do.

Jerusalén e 'mí~

⁹ Jo mí~ cangí jo, camán~n jaang` lajee` i guiáng~ ángeles i lami~ quie' e guie' cóo^ do e lami~ siróong` guie' íing' i iihuí' e lí~ cadséng~ do, jo cangoquieéiñ' fí' lí~ sín'n, jo cóo'~ júu^ lalab casí'r~ jnea~:

—Juan, nea' fí' la, jo lab ni'éen^ñ 'nu` i simí^ i nicúng'~ guó cóo'~ i Jo'se' Jiuung~ do.

¹⁰ Jo lajee` job —jíng'~ Juan— e Jmiguí' quía'~ Fidiée` cajmée` e camó~ o e i ángel do cangojéeiñ' jnea~ fí' cóo` yú^ mó' e fé' jogui e níí', jo fí' job ca'e'r' jnea~ e fií' laniing~ e güeang' e sií' Jerusalén e nijgó'~ fí' ñiff~ fí' lí~ guing~ Fidiée`. ¹¹ Jo dseáng'~ eáam' jlo'^ jíng` jì' e fií' do la'eáang' cóo'~ güea'^ niing~ jì' quía'~ Fidiée`, jo jnéeng~ lajo lí^ laco' la lí' cóo` cuu~ e jì' e sií' jaspe, jogui cajo lí' laco' lí' cóo` sí' e ta' jmí'. ¹² Jogui lacúng' lajíng' e fií' do sijñib' cóo'~ cóo` iá' cuu~ fé' e níí' eáang', jo e iá' do sea' guitu' jní^ quía'~ lí~ cuóong` dsitáang'~ dsea`, jo lacoo` lacoo` e jní^ do seeng` jaang` ángel i jmóo` í'; jogui e fí' lacoo` dse' jní^ do tóo` jial sií' ca'lé' jee~ laji' guitu' 'lé' dsea` seeng` fí' Israel. ¹³ Jo 'ni' e jní^ do jóo~ lí^ lí' guo' iee, jogui 'ni' jóo~ lí^ lí' níí'~, jogui 'ni' gui jóo~ lí^ lí' uóo~, jogui 'ni' lí^ lí' dsea' iee. ¹⁴ Jo e iá' cuu~ e si' fí' lacúng' e fií' do téé'~ guitu' cuu~ e lafa' quía'~ tí~ fií', jo fí' lacoo` e cuu~ do tóo` jmacó' jial sií' lajaang` lajaang` lajee` guitúung` i dsea` apóo` i sí' íing^ i cajmée` ta~ ni' júu^ quía'~ i Jo'se' Jiuung~ do.

¹⁵ Jo i ángel i síng` cóo'~ jnea~ do quier' cóo` sií~ e líí' cóo'~ layaang~ cunee` e laco' niguiár~ í' e jee~ fií' fé' do

cóo'~gui jalé'~jní'~quíá'~jogui e iá'~cuu~ do cajo. ¹⁶Jó e fií' fé' do quiúum'~líí', jó røøb` í'` óo` lí'^ lí' cuee` cóo'~gui lí'^ lí' ú'. Jó í` ángel do caguiar' í'` e fií' do cóo'~ e sií'~cunée' e quier' do; jó mi'~caguiar' í'`, jó óo` tú~ mil la dsí' tú~ ciento kilómetro; jó røøb` óo` lí'^ lí' cuee` jogui lí'^ lí' ú' jogui røøb` cajo lí'^ lí' ñíí'. ¹⁷Jó mi'~cangí' jó, caguiar' í'` e iá'~cuu~ do, jó lalab í'` óo` e jó: óo` sesenta y cinco metros. Jó í` ángel do cacór` í'` lí'^ laco' júi'~ í'` quiá'~ dsea' jmigüí' e jmáin' ta'.

¹⁸Jó e iá'~cuu~ do líí' cóo'~jmang'~cuu~ jí' e sií' jaspe, jogui e fií' do líí' cóo'~jmang'~cunée'~yaang~ e líí' lafa' síí' e jlo'^ hui'. ¹⁹Jó jalé'~cuu~ tíí'~fií'~quíá'~ e iá'~cuu~ do jlo'^ silíí' cóo'~jalé'~cuu~ e jlo'^; jó e la'uii' do líí' cóo'~cuu~ e jí' e sií' jaspe; jogui e catí' tú~ do líí' cóo'~cuu~ jlo'^ e iü' í' azul e sií' zafiro; jogui e catí' 'ní' do líí' cóo'~cuu~ e jlo'^ e iü' í' teá langíng^ e sií' ágata; jogui e cuu~ e catí' quiú' do líí' cóo'~cuu~ jlo'^ e iü' í' rø' e sií' esmeralda; ²⁰jogui e cuu~ lí' catí' ñíá' do líí' cóo'~cuu~ e sií' ónice; jogui e cuu~ lí' catí' jñüü~ do líí' cóo'~cuu~ e yüü~ e sií' cornalina; jogui e cuu~ lí' catí' guíe' do líí' cóo'~cuu~ e sií' crisólito; jogui e cuu~ e lí' catí' jñíá' do líí' cóo'~cuu~ e sií' berilo; jogui e cuu~ e catí' ñü' do líí' cóo'~cuu~ ue' e jing' e neáang~ e sií' topacio; jogui e cuu~ lí' catí' guí' do líí' cóo'~cuu~ e sií' crisoprasa; jogui e cuu~ lí' catí' guicó' do líí' cóo'~cuu~ e sií' jacinto; jogui e cuu~ e lí' catí' guitú' do líí' cóo'~cuu~ e sií' amatista. ²¹Jó lají' guitú' e jní' do líí' cóo'~cóo'~cuu~ e jí' jlo'^ e sií' perla. Jogui e fí' laniing~ e ngóo' jee' 'núü' e sea' e fí' jee' fií' fé' do líí' cóo'~layaang~jmang'~cunée', jogui dseáng'~jlob'^ ta' jmf' lí'^ laco'gui la líí' cóo' síí'.

²²Jó ja' camó'~o júi'~cóo'~guá'~ e fí' jee' fií' do, có' Fíí'naa' Fidiée' dsea' féng' dsea' ñíing' fí' jmigüí' í' quíí'~jmií'~jmé' lí'^ doñí' ee' cóo'~gui í' Jo'se' Jiuung~ do, í'bing' líing' laco' guá'~quíá'~ e fií' do. ²³Jó ja' ngíí' lí' fa' dseáng'~'né' jí' iee' e fí' jee' fií' do osi jí' sí' é e laco' nijneá', dsuco'

lajíi' e güea' quiá' Fidié' do, e joba' jmóo' e jnea' jlo', jo i Jo'se' Jiuung' dobing' líng' e j' quiá' e fi' do. ²⁴ Jo jaléng' dsea' seeng' fi' ni' guóo' uó' jmigüf' cóo' e j' job ningár', jogui jaléng' dseata' dsea' féng' i seeng' fi' jmigüf', fi' dob nija'r' jalé' b' quiá'r' fi' quini' Fíi'naa' Fidié' e laco' e nijmiféiñ' dsea' do jogui nijmi'gó'reiñ' cajo. ²⁵ Jogui jalé' e o'nú' quiá' e fi' do jo' nijná' gui lajee' jmíi', jogui cajo jo' nilisea' gui uó' e fi' jo. ²⁶ Jo job nijá' dsea' jmigüf' jalé' e niguo' e sea' quiá'r' cóo' gui lajalé' e jlo' e sea' fi' jmigüf'; ²⁷ jo dsu' ja' quí' jmi' fa' e ni' fi' jo jíi' cóo' e 'lí' o'gui jíi' jaang' i ée' dsihu' osi jaléng' i jmigóo' é. Co' dseáng' lajii' dsea' i nitaang' e fi' ni' j' quiá' i Jo'se' Jiuung' do lí' nitaang' jaléng' dsea' i si'fíng' seeng' lata', jo jíi' í'bing' cuóøng' nidsitaang' fi' jo.

22

Coo' tú' gui júu' quiá' fi' Jerusalén e 'mí' do

¹ Jo mi' cang' gui lajo, i ángel do ca'e'r' jnea' cóo' gua' fi' lí' sea' jmi' e jmóo' e seeng' dsea' cøøng' cóo' Fidié' lata'. Jo e jmi' jo dseáng' jlo' j', co' lí' dseáng' laco' lí' cóo' s'í' e ta' jmf. Jo e fi' nú' e lí' lí' ée' e fi' lí' niing' lí' guing' Fidié' quiu'r' ta' colíng' cóo' i Jo'se' Jiuung' do, fi' job fi' lí' níng' e jmi' do. ² Jo guiá' jóo' e fi' guiá' fi' laniing' quiá' e fi' do jogui lacataang' cataang' e gua' do, fi' job lí' cuaang' e 'ma' e jmóo' e seeng' dsea' cøøng' cóo' Fidié' lata'. Jo e 'ma' jo cu' guitu' íng' ofi' laco' jii', cóo' íng' ofi' lajaang' si'. Jogui mamó' quiá' e 'ma' ofi' do íng' ta' e jmi'leáng' jaléng' dsea' jmigüf'. ³ Jo jíi' cóo' jo' e nilisea' gui e fi' jee' fi' do e ja' dseeng' e nijmé' e ni'é' dsea' dsee'. Jo fi' job nijé' e ée' lí' niing' lí' guing' Fidié' cóo' gui i Jo'se' Jiuung' do, jogui jaléng' i dsea' i jmóo' lajii' e íng' dsea' do caníng'

jíí~ ta~ jmiféng' dsea` dobing' nijmér~. ⁴ Jo fí' joguib lí~ niníng~ rúng' Fidiée' fí' quini' lana cóo'~ jaléng' dsea` quiá'r~, jo fí' guiaquí' jaléng' i dsea` í nitó~ jialco' sii dsea` do. ⁵ Jo e fí' jo jo` nilisea`gui uóø; jo jaléng' i dsea` i nigüea' fí' jo, jo` nili'né~ guir jì o'gui jì~ iee, co' contøøm~ Fíi'naa' Fidiée' nicuór~ jír~, jo jaléng' i dsea` í contøøm~ niquiú'r~ ta~ car` ngonghì jmií~.

Lajmínáb~ nijáa'tu Dsea` Jmáang~

⁶ Jo mi~ cangf jo, cajíng'~ gui i ángel do casí'r~ jnea~ lala:

—Juan, lajíí~ e júu^ la dseáng'~ laniim~ e já'~ jogui dseáng'~ catím~ e nili'goo` cajo. Jo Fíi'naa' Fidiée'bing' i cacuø' júu^ jaléng' dsea` i café' cuaiñ~ quiá'r~ malií~gui eáang', joba' lana nicasiñ` jaang` ángel quiá'r~ e laco' niliñí' jaléng' dsea` i jmóo` ta~ quiá'r~ lajíí~ e nidsijée' lajee' lajminá~.

⁷ Jo cajíng'~ Fíi'naa' Dsea` Jmáang~:

—¡Núu~na! Lajee' lajminá~ nigáa'túu. Jo juguiú~ jiu quiá'~ jaléng' dsea` i jmiti~ lajíí~ e fé' e fí' ní' jì la!

⁸ Jo jnea~, Juan, nicanú~u jogui nicamó~o lajalé' e la. Jo mi~ cangf jalé' e la, casí'i uó~ jnii~ fí' uii~ tii~ i ángel i ca'e' jnea~ jalé' e jo e laco' e nijmifén'nre sí'í. ⁹ Jo dsu' cajíñ'~ casí'r~ jnea~ lala:

—Juan, ja` jmoo' lana, co' jnea~ líñ'n jaang` i jmóo` ta~ quiá'~ Fidiée'b' cajo, jo røøb` lí'naa' cóo'~ 'nu` colíing~ cóo'~gui jaléng' dsea` rún' i café' cuaiñ~ quiá'~ Fidiée' malií~gui eáang' lí' lajaléng' i jmiti~ jalé' e júu^ e fé' e fí' ní' jì la. Jo fíi' i 'nu' e lajíí~ Fidiée'bing' i 'né~ nijmifén'.

¹⁰ Jogui casí'~gui i ángel do jnea~ lala:

—Juan, jie~ mi' jmoo' e ja` nijmijnéen' e ni'meá'^ e ñng' lajíí~ e júu^ quiá'~ Fidiée' e fé' e fí' ní' jì la, dsuco' lajee' lajminá~ nidsijée' lajalé' e la. ¹¹ Joba' fíi~guí' 'nu' e jaléng' dsea` i í dsí' jalé' e ga, güijmée'bre lajíí~ e

'li^ rúin^ e iin~ jmér~; jogui jaléng^ dsea` i teáng~ fí ga, güiteáam~ bir fí jo; jo dsu^ jaléng^ dsea` i seeng` røø` cõo~ Fidiée~, güijmée` bre lajii^ e guiá~ e jmóor` do; jogui jaléng^ dsea` i jmóo` lajii^ e iing~ Fidiée~, güijmée` bre lajo cajo.

¹² Jo lalab cajíng^~ gui Dsea` Jmáang~:

—¡Núu~ na!! Lajee~ lajminá~ nigáa` túu; jo joguib nigáa` a quiee~ lajii^ e catíng~ jaléng^ dsea` lí^ jialco^ jii^ lí^ e nicajmée~ lami~ jéeng`gui. ¹³ Jo jneab~ dsea` i la'uii~ do jogui jnea~ bi i tí lí~ cadséng~ do cajo, jo jneab~ i seeng` ie~ lajii^ mi~ catiroo~ jmigüi, jogui jnea~ bi cajo i seeng` cartí mi~ ni'íing~ jmigüi.

¹⁴ Jo juguiá~ jiu quía^~ jaléng^ dsea` i lafa' ru^ jalé^ si^ e laco^ nilisea` fí quía^~ e nidsitáaiñ~ e fí lí^ lí^ o'nú^ quía^~ e jee~ fiñ quía^~ Fidiée~ do, co^ lajoba^ nilisea` fí quía^r~ e nidó^r~ e ofii^ quía^~ e 'ma` e cuø` e seeng` dsea` cøøng` cõo~ Fidiée~ lata~. ¹⁵ Jo dsu^ fí lí^ caluu~ e fiñ do nijé~ jaléng^ i jmóo` jalé^ e 'li^, lafa' jaléng^ dsea` i jmóo` jalé^ ta~ dsea` láang~, jogui jaléng^ dsea` i ée` dsee~ e 'léer` cõo~ jalé^ e lí dsii^ ngúu` táaiñ~, jogui jaléng^ i jmóo` ta~ jngang^ jaléng^ dsea` rúng^, jogui jaléng^ dsea` i jmóo` ta~ jmiféng^ jaléng^ diée~ i o^ já^, jogui jaléng^ dsea` i tí dsii^ jmóo` ta~ jmigoo`.

¹⁶ Jo mi~ cangí jo, lalab cajíng^~ Jesús:

—Jneab~ dsea` nicasíin~ n ángel quie~ e fí quini^ e quier` jalé^ e júu^ la e catíng~ jaléng^ i líng` dsea` quie~ e. Jo jneab~ líin`n dsea` siju~ dseata~ dsea` féng^ Davi^, jogui jnea~ bi cajo líin`n lafa' i núu` jing^ i jnéeng~ jlo^ mi~ la'ee~.

¹⁷ Jo Jmiguí quía^~ Fidiée~ jogui i líng` lafa' dseamí quía^~ i Jo'se^ Jiuung~ do lalab fé'r` jo jiiñ^:

—¡Nea' fí la!

Jo lajob nijíng^~ jaléng^ i ninú~ cajo:

—¡Nea' fí la!

Jō doñí' iì dsea` i jmiijmiiing` , güijalím` bre jō güija'í'r e jmiì` e jmóo` e seeng` dsea` cøong` còo' Fidiée` lata` , jō e jmiì` jō jii'~ còo` ja` ee` quíing` quiá'r` .

¹⁸ Jō jaléng' dsea` i núu` e júu` quiá' Fidiée` e tóo` e fí' ni` jì la, jōba' jmiñiim` baa dsíir` lala: Song i liing` iin` nijmingii` guir lajii'~ e júu` e dseáng'` fé' e fí' ni` jì la, jōba' Fidiée` nijmingii` bre cajo jalé' iihuí' quiá'` i dsea` î lí'` laco' la fé' e fí' ni` jì la. ¹⁹ Jogui song i liing` dsea` iin` e nijé'` guir fa' camí'` e júu` e fé' e fí' ni` jì la, jōba' Fidiée` nijé'` bre cajo quiá'` i dsea` î lajii'~ e 'ma` e jmóo` e seeng` dsea` cøong` còo' Fidiée` lata` , jogui cajo ja` nitíiñ` e nigüear` e fí' fiì` güeang'` quiá'` Fidiée` e fé' e fí' ni` jì la.

²⁰ Jō i dsea` i jmita` dsíi' jalé' e júu` la jíñ'` lala:

—Dseáng'` e jáb'` , lajee` lajminá` nigáá'a.

Jō lalab jíng'` dsea` quiá'` Dsea` Jmáang` :

—Lajōb nilí' . ¡Nea' fí' la, Fíi'naa' Jesús!

²¹ Jō güi'fb` Fíi'naa' Jesús güea'` quiá'r` fí' jee` jneaa`aa' lajalé'`naa'.

¡Jō lajōb nilí'!

Jō jii'~ lanab jii'~ fé' jì e cajme' Juan.

Júu 'mí e cacuo fidié
New Testament in Chinantec, Comaltepec (MX:cco:Chinantec,
Comaltepec)

copyright © 2002 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chinantec, Comaltepec

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chinanteco, Comaltepec [cco], Mexico

Copyright Information

© 2002, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Chinantec, Comaltepec

© 2002, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22
